

1/10 電動RC 4WDレーシングカー
ニッサン フェアレディZ レースカー



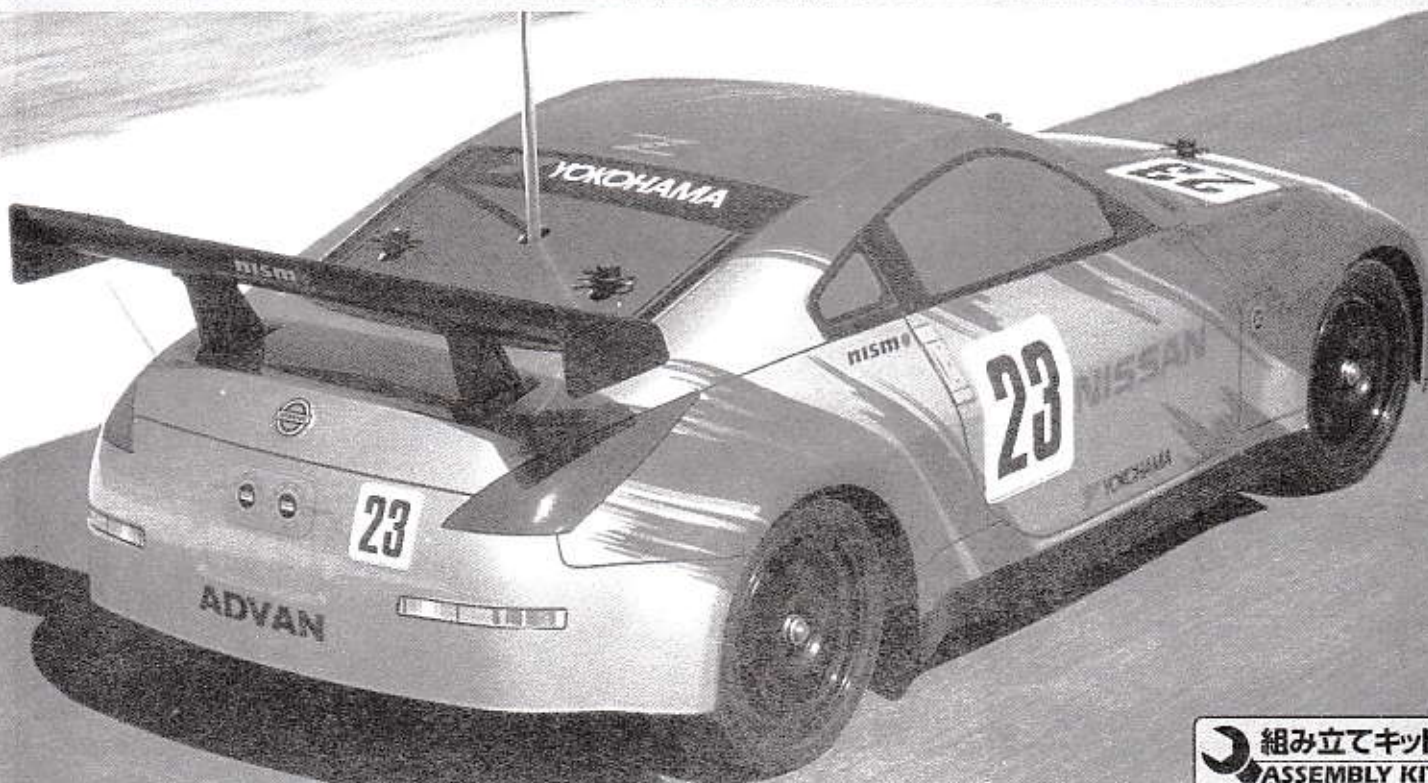
SHAFT DRIVEN 4WD
TT-01
CHASSIS

1/10th SCALE R/C 4WD HIGH PERFORMANCE RACING CAR

NISSAN 350Z

RACE CAR

READY TO ASSEMBLE RADIO CONTROL MODEL KIT * FRONT AND REAR DOUBLE WISHBONE SUSPENSION * COIL SPRING DAMPER SUSPENSION SYSTEM * HIGH PERFORMANCE 540 TYPE ELECTRIC MOTOR * REQUIRES A 7.2V RUNNING BATTERY (NOT INCLUDED) * TAMIYA ELECTRONIC SPEED CONTROLLER AND RADIO SYSTEM RECOMMENDED (NOT INCLUDED)



組み立てキット
ASSEMBLY KIT

NISSAN 350Z RACE CAR

●小学生や組み立てにできない方は、保護者の方や模型に詳しい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、タミヤ・アドスペックGT-Iプロボセット(1/10・1/12RCカー用)をおすすめします。また、他のプロボセットを使用する場合はFETアンプ付き2チャンネルプロボをご使用ください。★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・バッテリー7.2Vカスタムパックおよびレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

Tamiya Adspec GT-I 2 channel R/C unit for 1/10, 1/12 scale R/C models is suggested for this model. The amplifier boosted speed control and receiver are combined in the C.P.R. Unit, allowing easy installation. Other 2 channel R/C units using an electronic speed control can also be used.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya 7.2V Racing Pack. Charge batteries according to manual.

RC-EINHEITEN

Die Tamiya Adspec GT-I 2-Kanal RC-Einheit ist für Funkfernsteuermodelle im Maßstab 1:10 und 1:12 geeignet und wird auch für dieses Modell empfohlen. Der Fahrtenregler mit Nachverstärker und Empfänger sind in der C.P.R. Einheit kombiniert und ermöglichen leichten Einbau. Andere 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya 7,2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

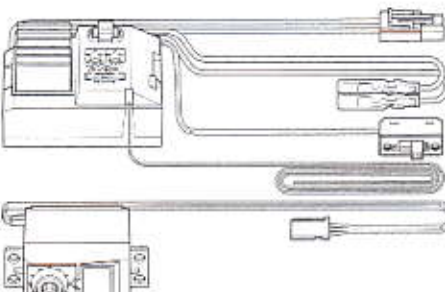
RADIOCOMMANDE

La radiocommande 2 canaux ADSPEC GT-I conçue pour les modèles R/C électriques au 1/10^{ème} et au 1/12^{ème} est vivement conseillée pour ce modèle. Le variateur et le récepteur sont compris dans un même boîtier; l'unité C.P.R.; ce qui permet une installation et un accès plus aisés. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électronique peuvent également être utilisées.

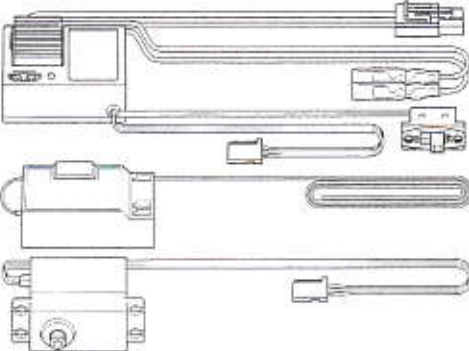
BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya 7,2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

タミヤ・アドスペックGT-Iプロボ
Tamiya ADSPEC GT-I 2-channel R/C system
Tamiya ADSPEC GT-I 2-Kanal R/C System
Ensemble R/C Tamiya ADSPEC GT-I 2 voies



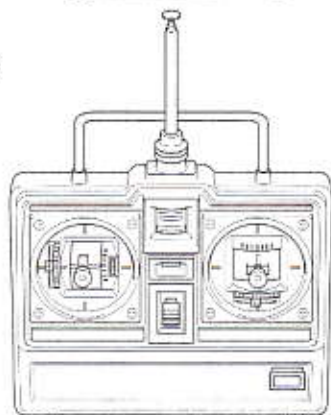
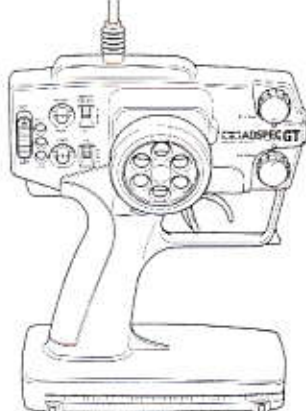
FETアンプ付き2チャンネルプロボ
Standard 2chan. R/C unit plus electronic speed control
Normale 2-kanal RC-einheit mit elektronischem fahrtenregler
Ensemble a 2 voies standard plus variateur de vitesse électronique



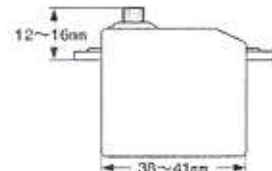
タミヤ・7.2Vカスタムパック
Tamiya 7.2V Racing Pack
Tamiya 7,2V Racing Pack
Batterie Tamiya 7,2V Racing



7.2V専用充電器
Compatible Charger
 Geeignotes Ladegerät
 Chargeur compatible



《使用できるサーボの大きさ》
Suitable servo size
Grösse der servos
Dimensions max des servos



《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のポリカーボネート塗料、プラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《ポリカーボネート用タミヤカラー》

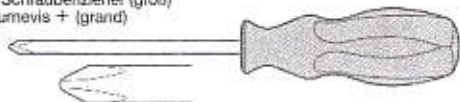
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

- PS-5 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir
- PS-12 ●シルバー / Silver / Silber / Aluminium
- PS-34 ●ブライトレッド / Bright red / Leuchtrot / Rouge brillant

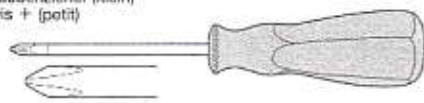


《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

- +ドライバー(大)
+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



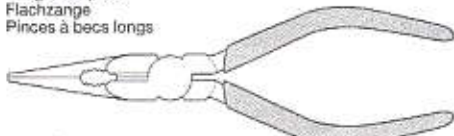
- +ドライバー(小)
+ Screwdriver (small)
+ Schraubenzieher (klein)
Tournevis + (petit)



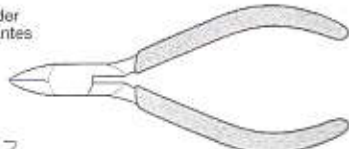
- ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précettes



- ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pincès à becs longs



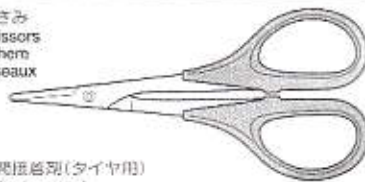
- ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pincès coupantes



- クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modélisme



- はさみ
Scissors
Schern
Ciseaux



- 瞬間接着剤(タイヤ用)
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



★この他に、ピンバイスかキリが必要です。また、ヤスリや柔らかな布があると便利です。

★Pin vise, file and soft cloth will also assist in construction.

★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: kleiner Schraubstock, Feile, weiches Tuch.

★Outil à percer, lime et chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

⚠ CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bag over their heads.

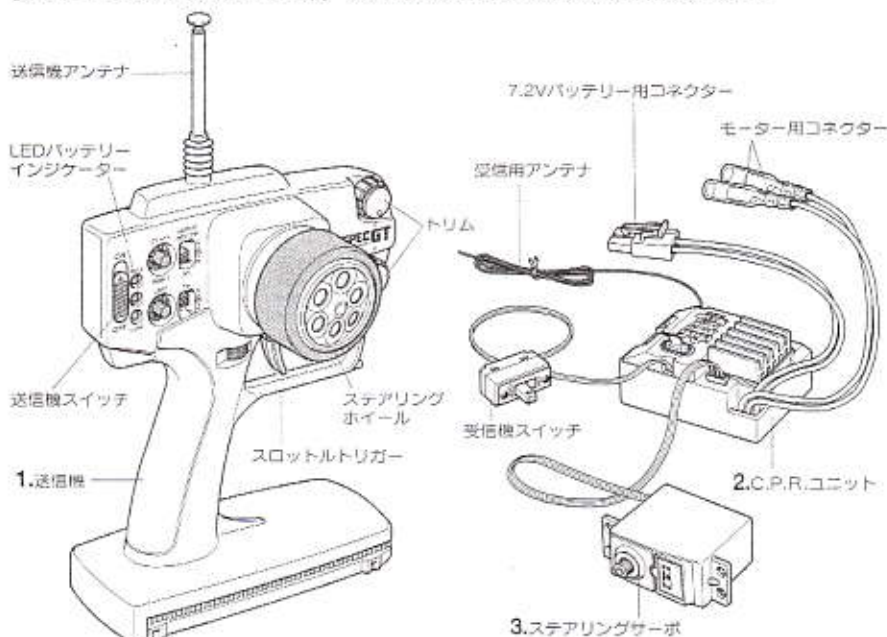
⚠ VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

⚠ PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・アドスペックGT-1プロボ》 TAMIYA ADSPEC GT-1 2-CHANNEL R/C SYSTEM



《2チャンネルプロボの名称》

1. ●送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
2. ●C.P.R.ユニット=FETアンプと受信機が一体となったものです。
 - 受信機=送信機からの電波を受け、それをアンプやサーボにつなめます。
 - FETアンプ=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
3. ●ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

1. ●Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
2. ●C.P.R. Unit: The electronic speed control is combined with the receiver in this unit.
 - Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
 - Electronic Speed Control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
3. ●Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

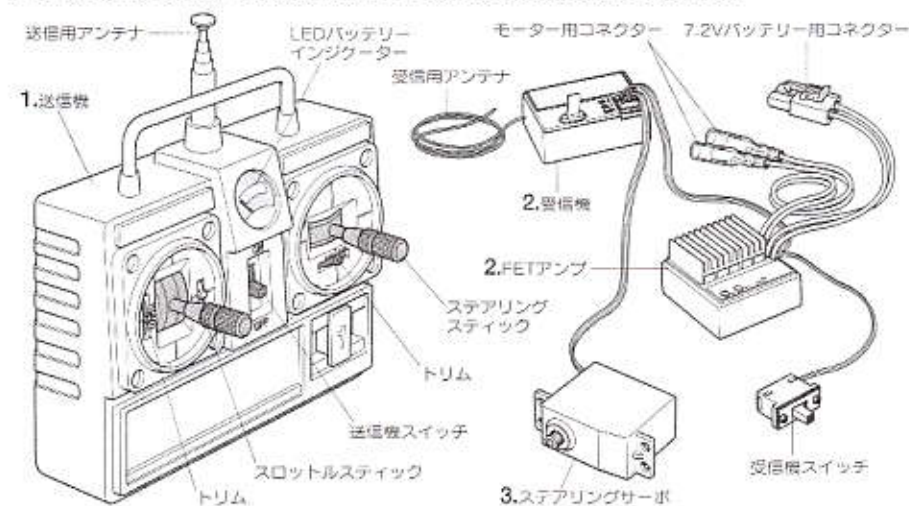
ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

1. ●Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
2. ●C.P.R.-Einheit: Der Elektronische Fahrtenregler ist im Empfänger integriert.
 - Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrtenregler um.
 - Elektronischer Fahrtenregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
3. ●Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

1. ●Emetteur: c'est le boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
2. ●Unité C.P.R.: ensemble combinant récepteur et variateur électronique de vitesse.
 - Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.
 - Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
3. ●Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.

《FETアンプ付きプロボ》 2 CHAN. R/C UNIT PLUS ELECTRONIC SPEED CONTROL





作る前にかならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lisez avant l'assemblage.

★組み立てに入る前に説明書を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。
★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。型をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。
必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.
Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.
★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.
Graisser les endroits indiqués par ce symbole.
Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

A

①~⑪
袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

1 《スパーギヤの取り付け》 Attaching spur gear Einbau des Stirrads Fixation du pignon intermédiaire

MA9 2×10mmシャフト
x1 Shaft
Achse
Axe

RB1 1150ブラベアリング
x1 Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

GB2 x1
スパーギヤストッパー
Spur gear stopper
Stirrad-Mitnehmer
Cale de pignon
intermédiaire



GB5 x1
61Tスパーギヤ
61T Spur gear
61Z Stirradgetriebe
Pignon intermédiaire 61 dents

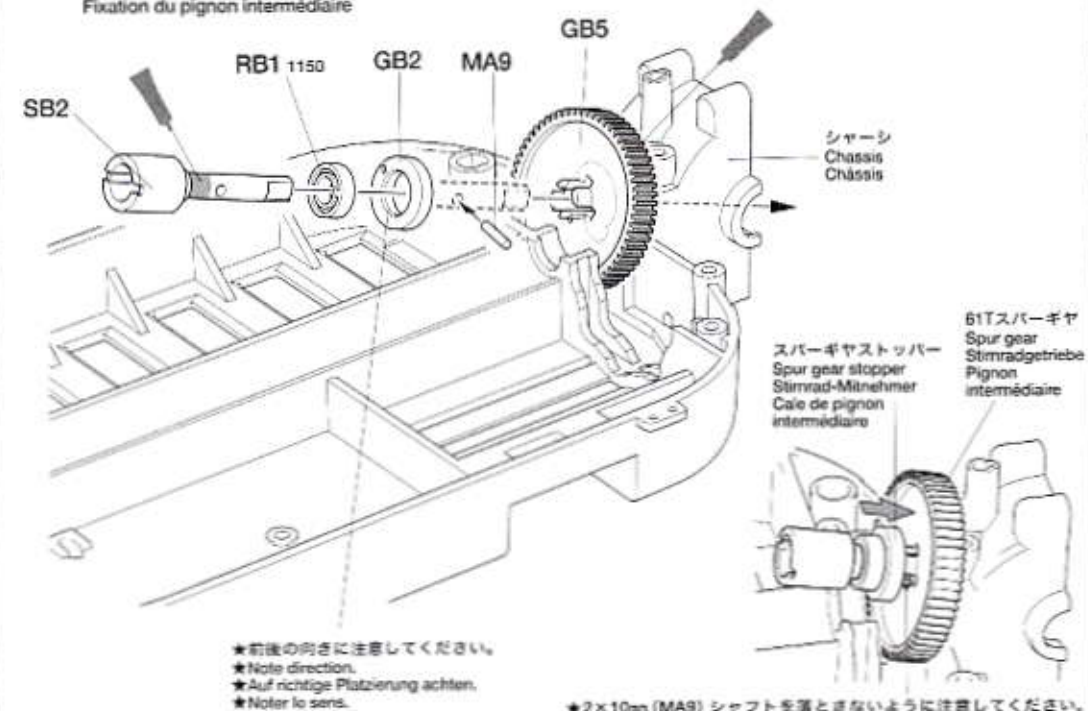
SB2 リアプロペラジョイント
x1 Rear propeller joint
Hinteres Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de
transmission arrière

2 《プロペラシャフトの取り付け》 Attaching propeller shaft Antriebschwelle-Einbau Mise en place d'arbre de transmission

MA3 3×10mmタッピングビス
x2 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

SB3 フロントプロペラジョイント
x1 Front propeller joint
Vorderes Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de
transmission avant

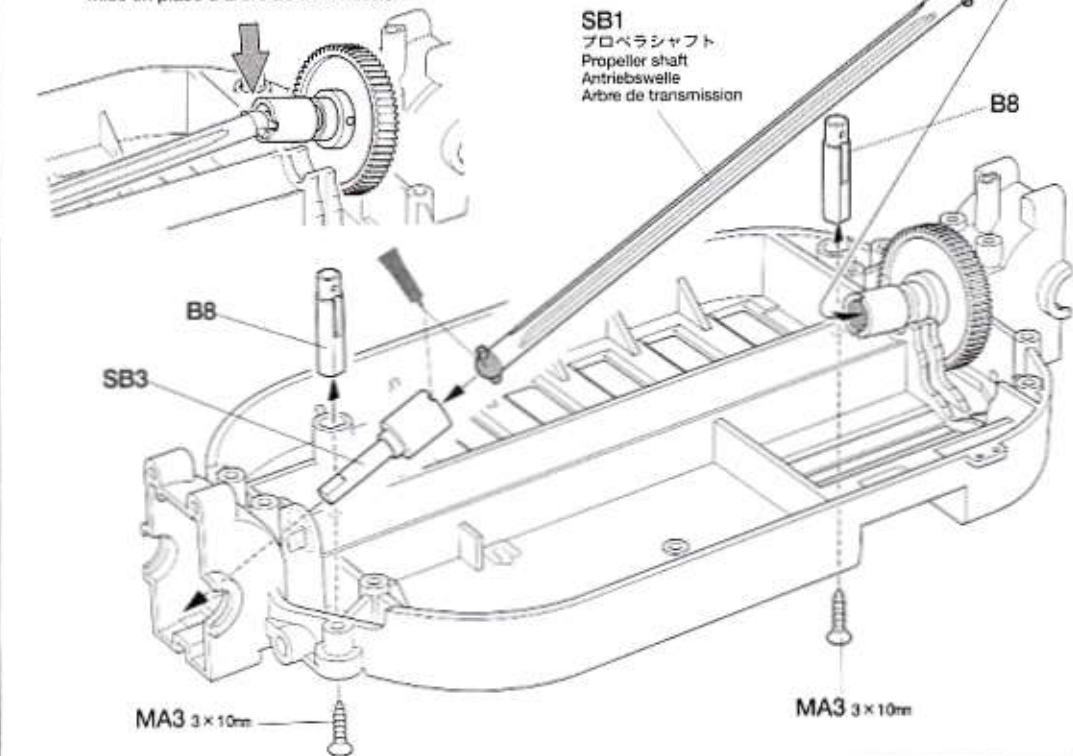
1 《スパーギヤの取り付け》 Attaching spur gear Einbau des Stirrads Fixation du pignon intermédiaire



★前後の向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter lo sens.

★2×10mm (MA9) シャフトを落とさないように注意してください。
★Make sure 2x10mm (MA9) shaft does not fall off.
★Darauf achten, dass die 2x10mm (MA9) Achse nicht herausfällt.
★S'assurer que l'axe 2x10mm (MA9) ne tombe pas.

2 《プロペラシャフトの取り付け》 Attaching propeller shaft Antriebschwelle-Einbau Mise en place d'arbre de transmission

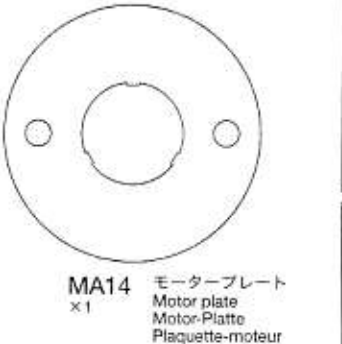


MA3 3×10mm

MA3 3×10mm

3 《モーターの組み立て》
Attaching motor parts
Befestigung der Motor-Anbauteile
Fixation des pièces du moteur

- 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA4 ×2
- 3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
MA5 ×1
- 19Tピニオンギヤ
19T Pinion gear
19Z Motormittel
Pignon moteur 19 dents
MA10 ×1

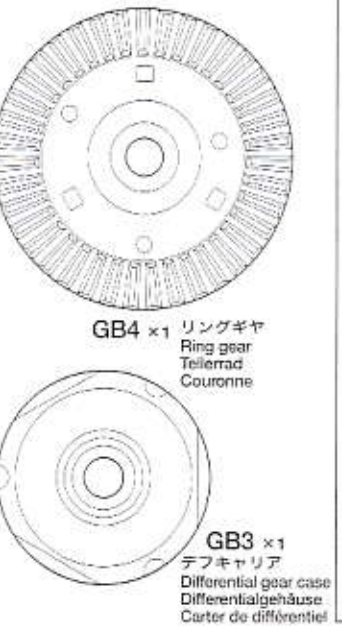


4 《モーターの取り付け》
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur

- 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA2 ×4

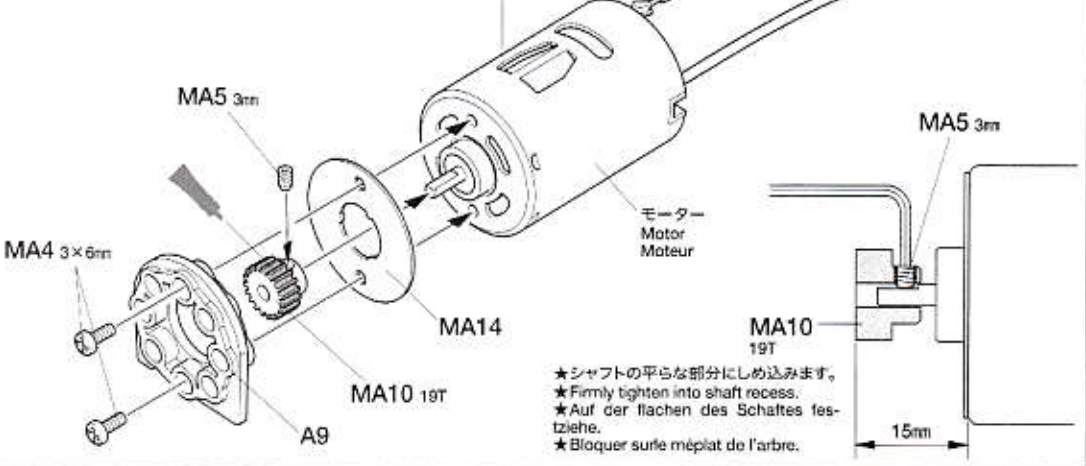
5 《リアデフギヤの組み立て》
Differential gear assembly
Zusammenbau des Differentialgetriebes
Assemblage du différentiel

- 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA6 ×3
- MA11** ×1
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite
- MA12** ×2
ベベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique
- ベベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique
MA13 ×3



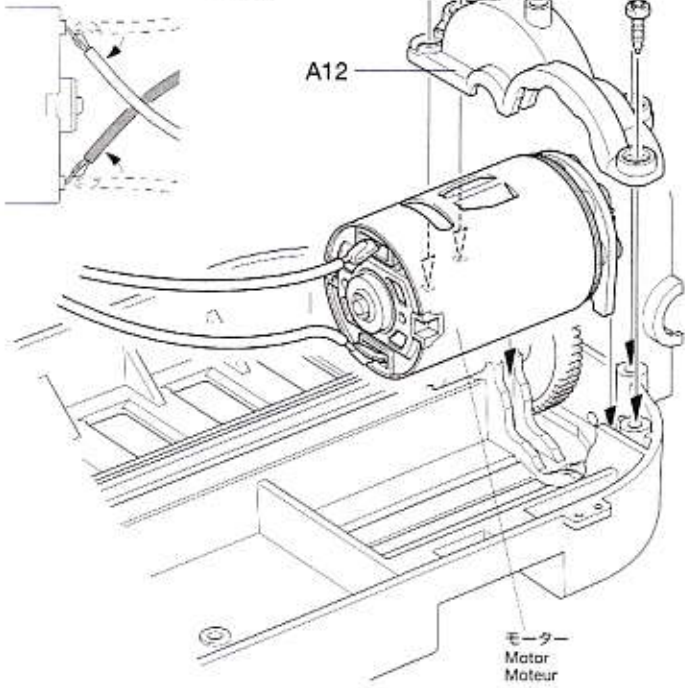
3 《モーターの組み立て》
Attaching motor parts
Befestigung der Motor-Anbauteile
Fixation des pièces du moteur

- ★モーターの向きに注意します。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

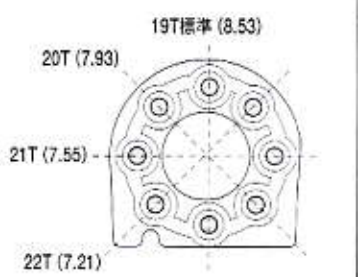


4 《モーターの取り付け》
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur

- ★コードの端子部分を曲げます。
★Bend terminals as shown.
★Anschlusskabel wie abgebildet biegen.
★Orienter les câbles comme indiqué.



《ギヤ比》
Gear ratio
Getriebeübersetzung
Rapport de pignonerie



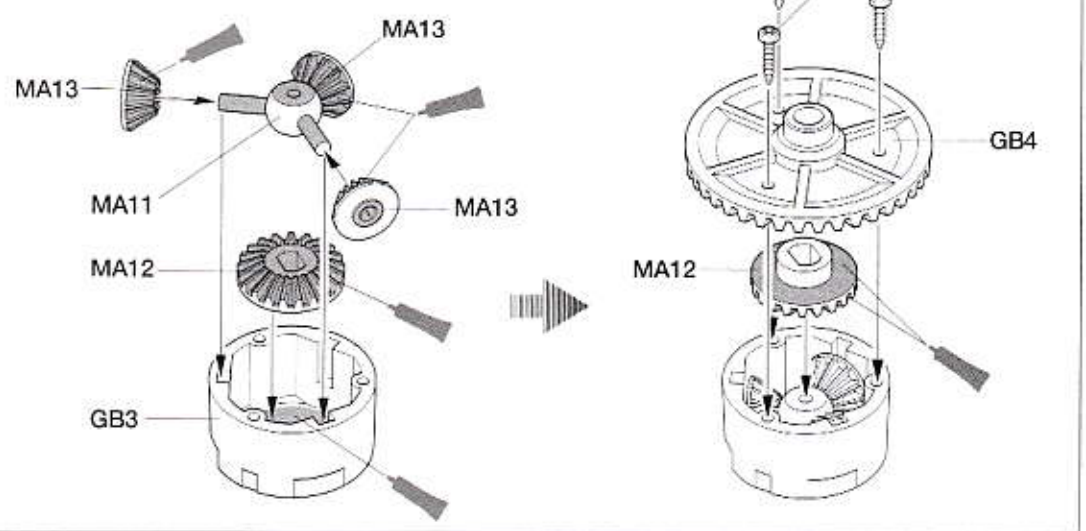
★別売のピニオンギヤ (SP.356,357) に交換することでギヤ比を変えることができます。この時A9とモーターを止める位置が違うので上図を参考にに取り付けてください。またピニオンを交換する場合、必ずフルベアリング (OP.497) にしてください。

★You can change gear ratio using (50356, 50357) optional pinion gear set (available separately). When using optional pinion gear set, adjust motor position referring to the illustration above and attach ball bearing set (53497).

★Bei Verwendung des (getrennt erhältlichen) Zusatz-Ritzelsets (50356, 50357) kann die Getriebeübersetzung geändert werden. Wird vom Zusatz-Ritzelset Gebrauch gemacht, ist die Motorposition entsprechend obiger Abbildung einzustellen und das Kugellager-Set (53497) einzubauen.

★Vous pouvez changer le rapport de pignonerie en utilisant les sets (50356, 50357) de pignons optionnels (disponibles séparément). Lors de l'utilisation de ces pièces, régler la position du moteur en se référant à l'illustration ci-dessus et employer les roulements à billes du set 53497.

5 《リアデフギヤの組み立て》
Differential gear (rear) assembly
Zusammenbau des Differentialgetriebes (hintere)
Assemblage du différentiel (arrière)



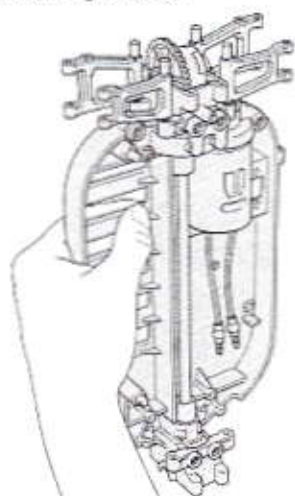
6 《リアデフギヤの取り付け》
Attaching differential gear (rear)
Einbau des Differentialgetriebes (hinten)
Installation du différentiel (arrière)

MA1 × 2
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

RB1 × 1
1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

RB2 × 2
1260×タル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

《ギヤケースの組み立て方》
Gear case assembly
Zusammenbau des Getriebegehäuses
Assemblage du carter



★アームやギヤを取り付ける時は図のようにシャーシを立てておこなうと楽に作業ができます。
★During some steps, standing chassis lengthwise makes assembly easier.
★Bei manchen Bauschritten macht senkrechtes Aufstellen des Chassis die Montage einfacher.
★Au cours de certaines étapes, tenir le châssis verticalement rend l'assemblage plus facile.

7 《リアアームの取り付け》
Attaching rear arms
Anbringung des hinteren Armes
Fixation des triangles arrière

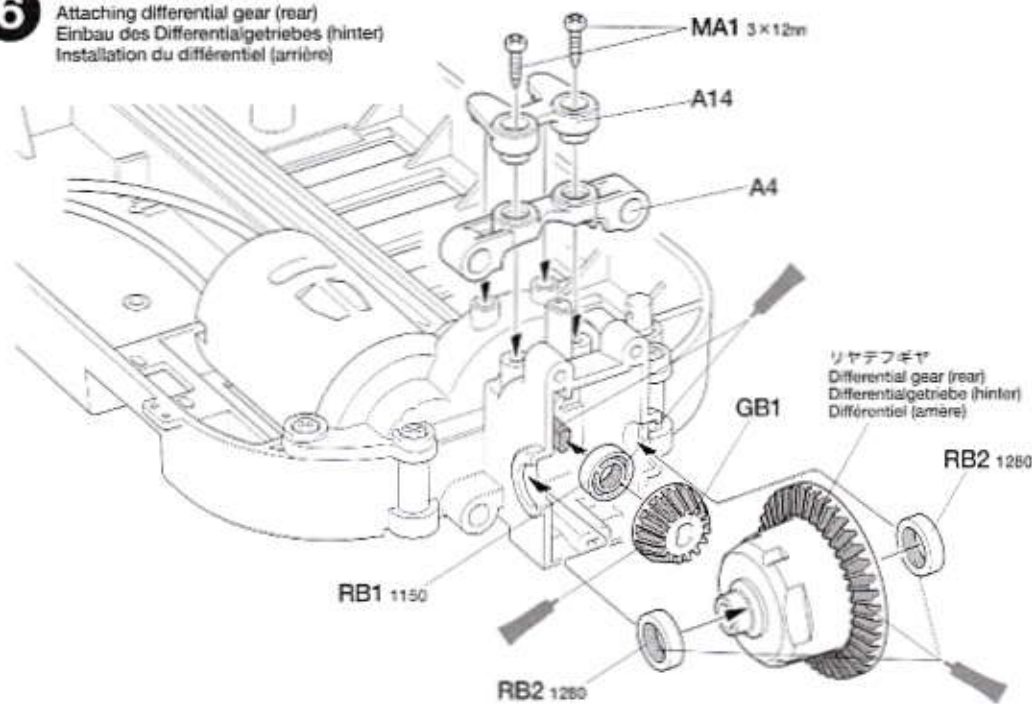
MA1 × 2
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

8 《リアアクスルの組み立て》
Rear axle assembly
Hinterachse
Essieux arrière

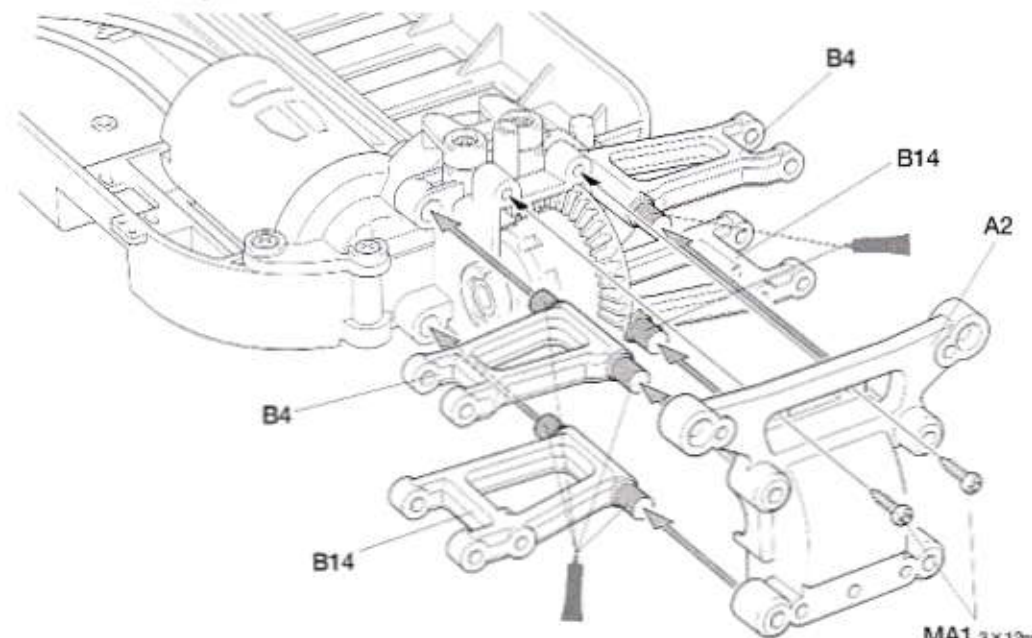
RB1 × 2
1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

SB6 × 2
ホイールアクスル
Wheel axle
Radachse
Axe de roue

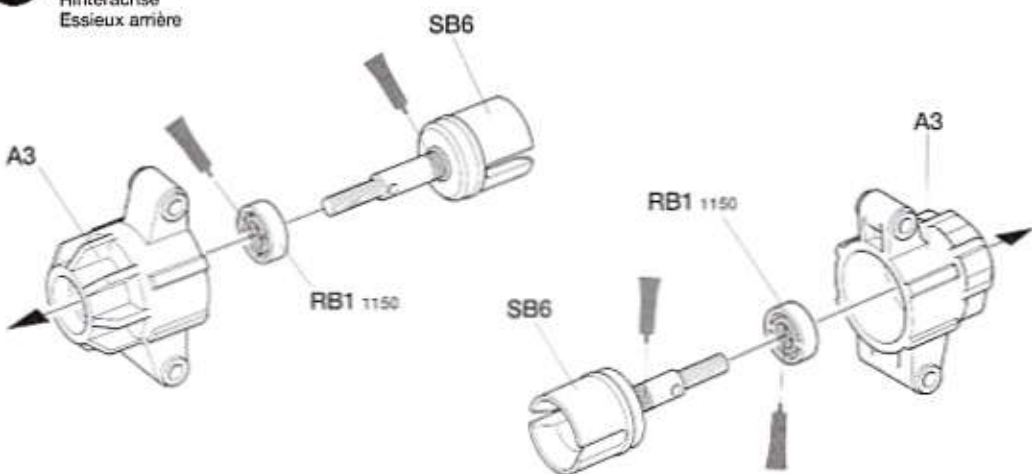
6 《リアデフギヤの取り付け》
Attaching differential gear (rear)
Einbau des Differentialgetriebes (hinten)
Installation du différentiel (arrière)




7 《リアアームの取り付け》
Attaching rear arms
Anbringung des hinteren Armes
Fixation des triangles arrière




8 《リアアクスルの組み立て》
Rear axle assembly
Hinterachse
Essieux arrière




9 《リアバンパーの取り付け》
Attaching rear bumper
Hintere Stoßfänger-Einbau
Fixation du pare-chocs arrière

 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA2 × 3

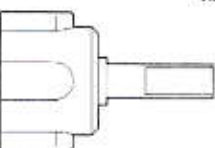
 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA3 × 2

10 《リアアクスルの取り付け》
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière

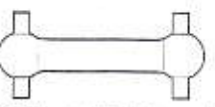
 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA3 × 2

 MA7 × 2 3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollétée

 MA8 × 2 3×22mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décollétée



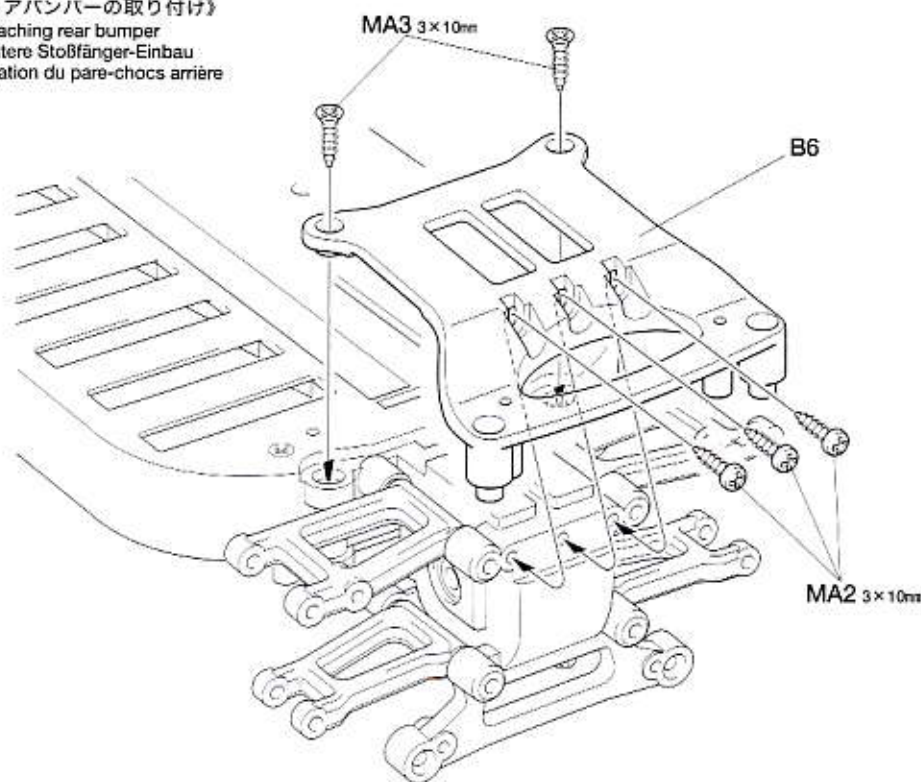
SB4 ギヤボックスジョイント
× 2
Gearbox joint
Getriebegehäuse-Gelenk
Accouplement de pont



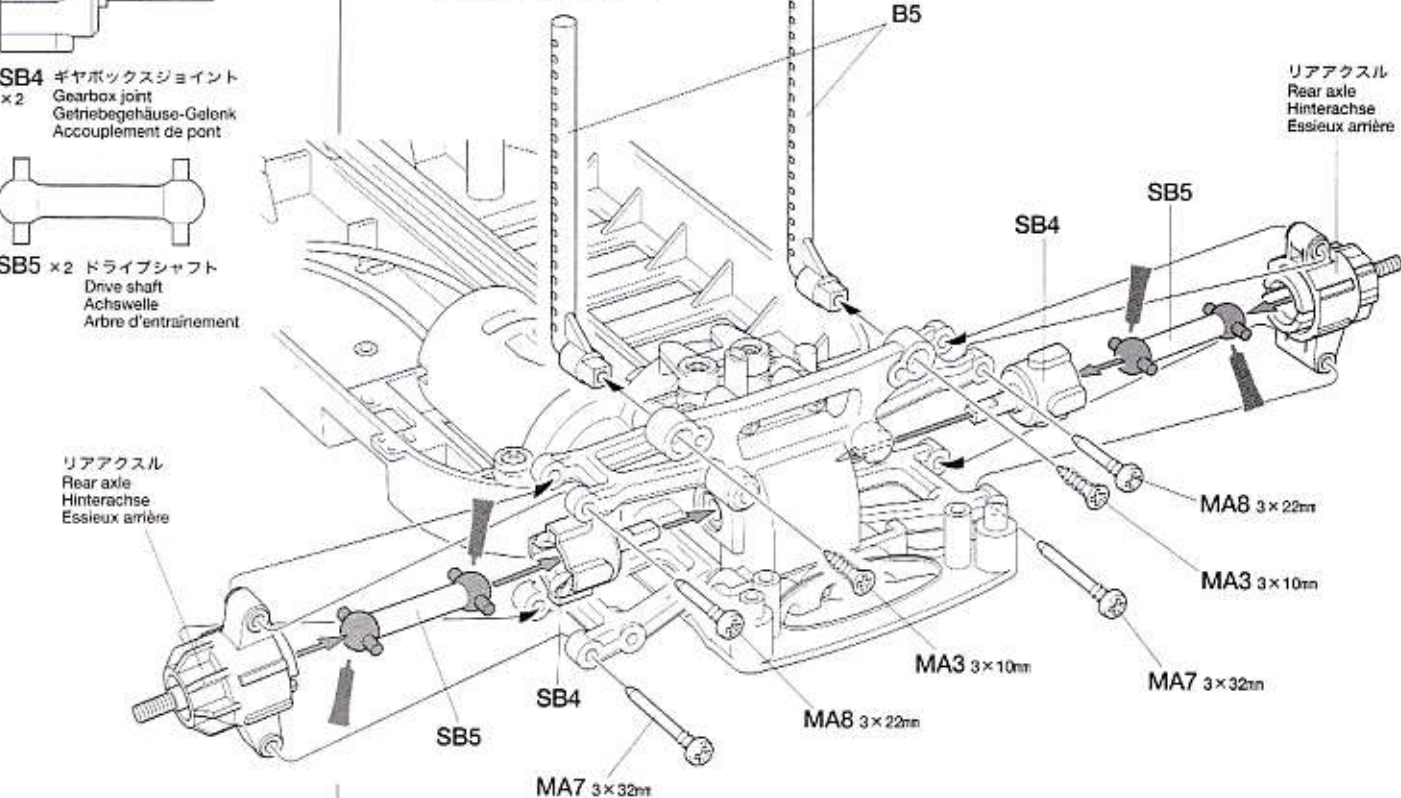
SB5 × 2 ドライブシャフト
Drive shaft
Achswelle
Arbre d'entraînement

リアアクスル
Rear axle
Hinterachse
Essieux arrière

9 《リアバンパーの取り付け》
Attaching rear bumper
Hintere Stoßfänger-Einbau
Fixation du pare-chocs arrière



10 《リアアクスルの取り付け》
Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière



11 《フロントアームの組み立て》
Assembling front arms
Vorderen Armes
Triangles avant

- ★図のようにP7にグリスを付け、B9、B10に押し込みます。
- ★Apply grease to P7 and press into B9 and B10.
- ★Auf P7 Fett auftragen und es jeweils in B9 und B10 eindrücken.
- ★Appliquer de la graisse sur P7 puis emboîter dans les bras B9 et B10.



- ★2個づつ作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

タミヤRCガイドブック

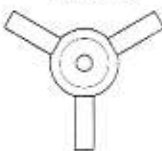
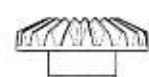
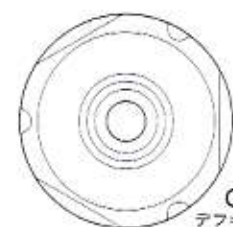
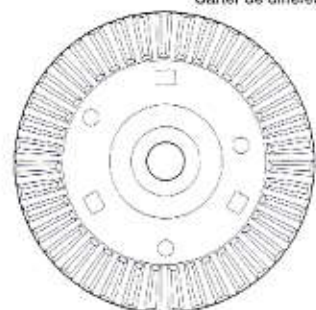
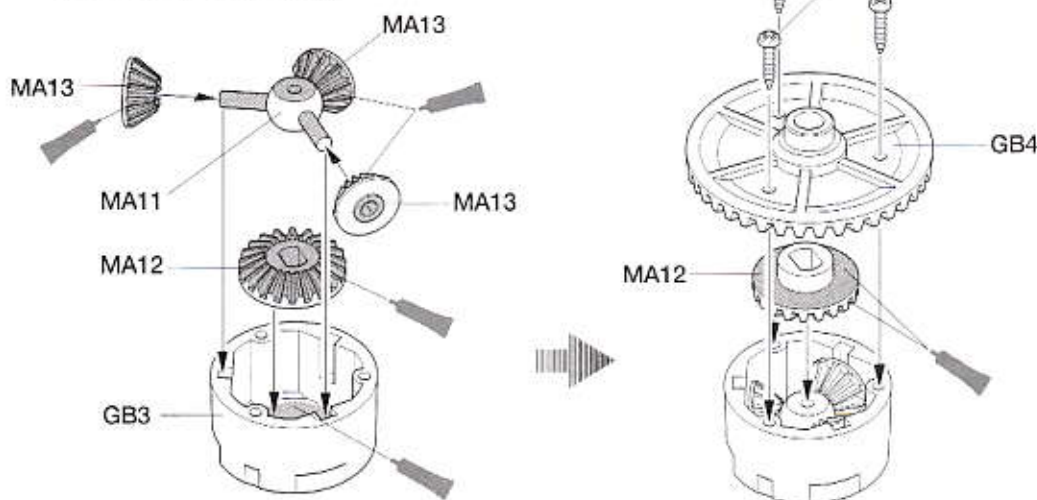
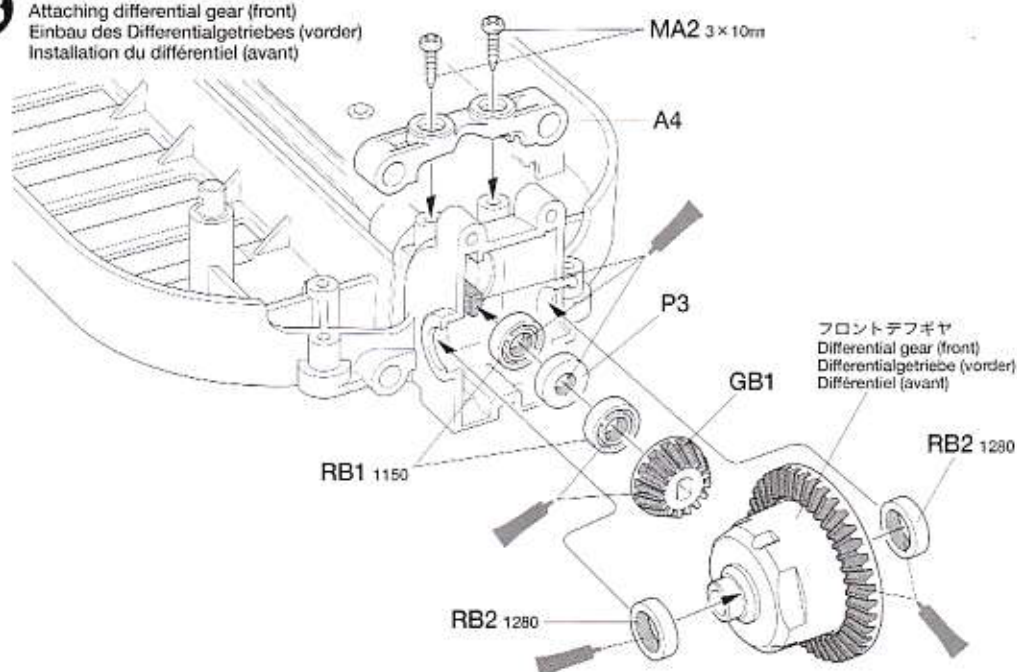
ラジオコントロールモデルをより楽しむ方へのガイドブックです。RCの基本から知識、競技の仕方等詳しく解説。ご希望の方は模型店におたずね下さい。

タミヤの総合カタログ

タミヤの全商品を紹介した総合カタログは年に一回発行。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。

B 12 ~ 23袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B**12** 《フロントデフギヤの組み立て》
Differential gear assembly
Zusammenbau des Differentialgetriebes
Assemblage du différentiel2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

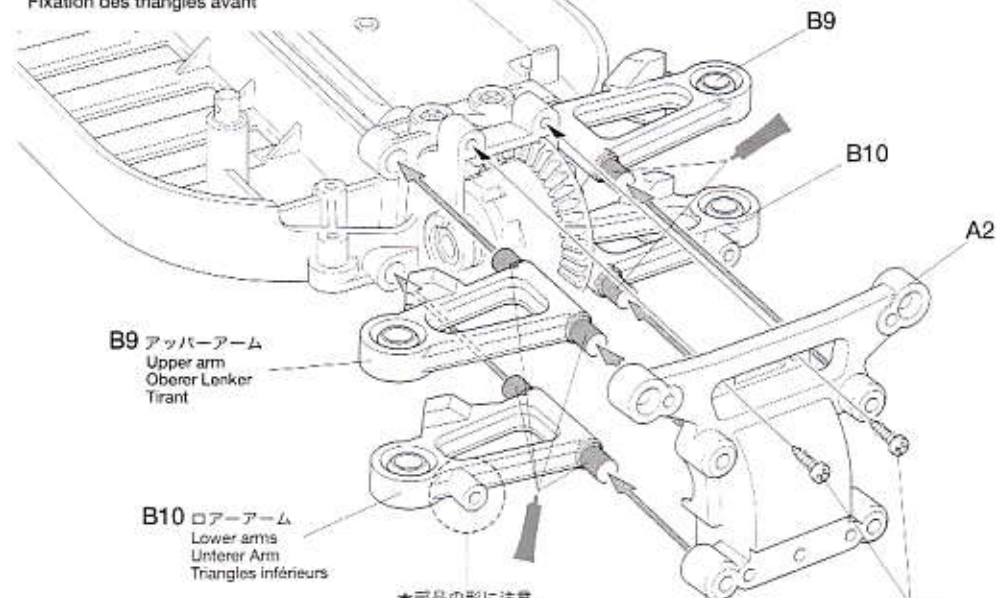
MA6 × 3

MA11 × 1
ヘベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satelliteMA12 × 2
ヘベルギヤ (大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon coniqueMA13 × 3
ヘベルギヤ (小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon coniqueGB3 × 1
デフキャリア
Differential gear case
Differentialgehäuse
Carter de différentielGB4 × 1
リングギヤ
Ring gear
Teillerrad
Couronne**12** 《フロントデフギヤの組み立て》
Differential gear (front) assembly
Zusammenbau des Differentialgetriebes (vorder)
Assemblage du différentiel (avant)**13** 《フロントデフギヤの取り付け》
Attaching differential gear (front)
Einbau des Differentialgetriebes (vorder)
Installation du différentiel (avant)**13** 《フロントデフギヤの取り付け》
Attaching differential gear (front)
Einbau des Differentialgetriebes (vorder)
Installation du différentiel (avant)3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA2 × 2

RB1 × 2
1150プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastiqueRB2 × 2
1280メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal**14** 《フロントアームの取り付け》
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avant3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA1 × 2

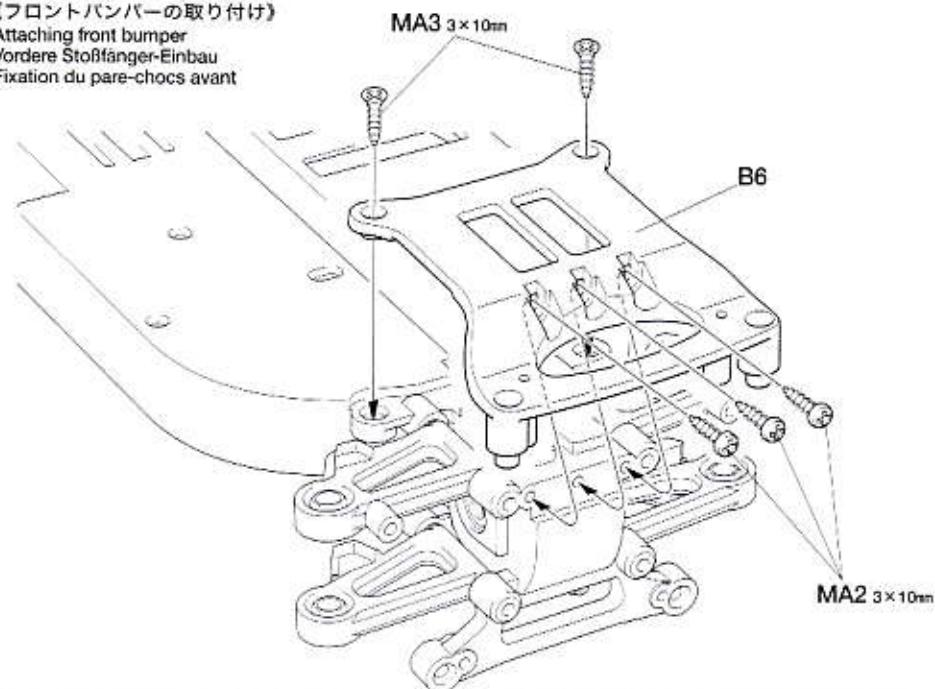
14 《フロントアームの取り付け》
Attaching front arms
Anbringung des vorderen Armes
Fixation des triangles avantB9
アッパーアーム
Upper arm
Oberer Lenker
TirantB10
ローアーム
Lower arms
Unterer Arm
Triangles inférieurs★部品の形に注意。
★Note shape of parts.
★Auf Aussehen der Teile achten.
★Noter la forme des pièces.

MA1 3×12mm

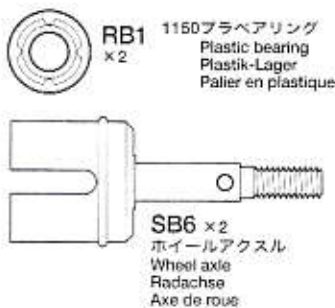
- 15** 《フロントバンパーの取り付け》
Attaching front bumper
Vordere Stoßfänger-Einbau
Fixation du pare-chocs avant



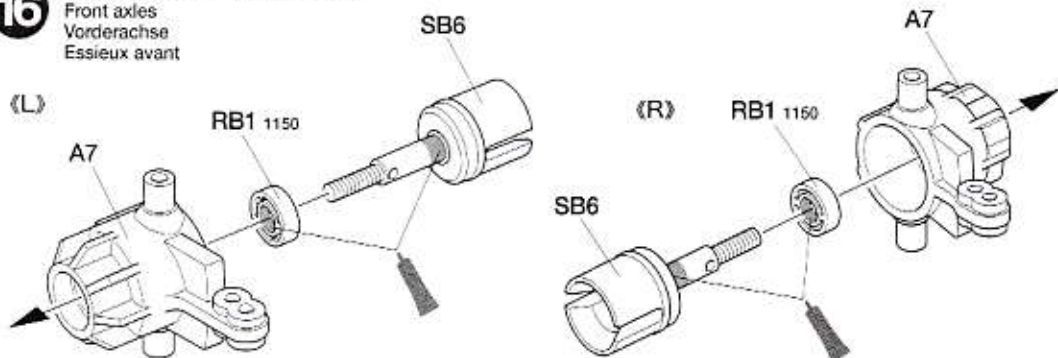
- 15** 《フロントバンパーの取り付け》
Attaching front bumper
Vordere Stoßfänger-Einbau
Fixation du pare-chocs avant



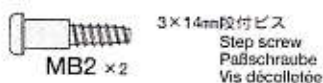
- 16** 《フロントアクスルの組み立て》
Front axles
Vorderachse
Essieux avant



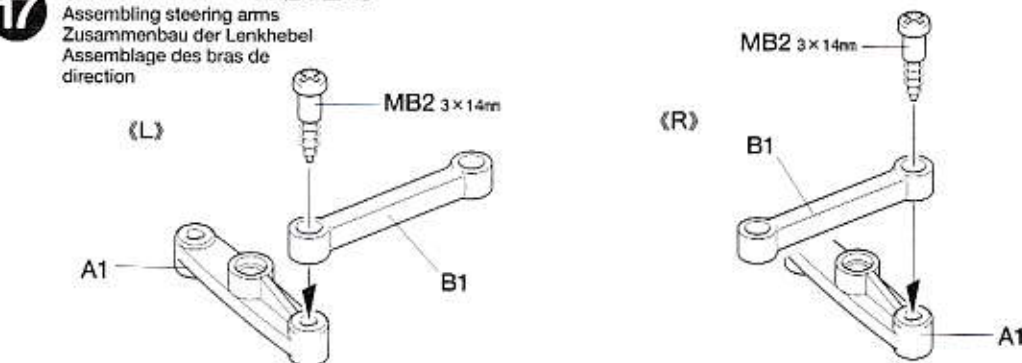
- 16** 《フロントアクスルの組み立て》
Front axles
Vorderachse
Essieux avant



- 17** 《ステアリングアームの組み立て》
Assembling steering arms
Zusammenbau der Lenkhebel
Assemblage des bras de direction



- 17** 《ステアリングアームの組み立て》
Assembling steering arms
Zusammenbau der Lenkhebel
Assemblage des bras de direction

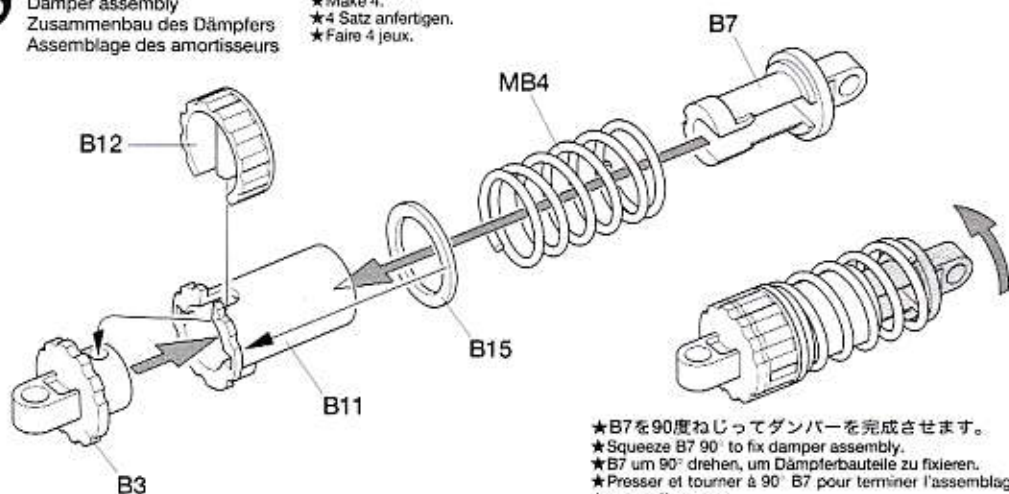


- 18** 《ダンパーの組み立て》
Damper assembly
Zusammenbau des Dämpfers
Assemblage des amortisseurs



- 18** 《ダンパーの組み立て》
Damper assembly
Zusammenbau des Dämpfers
Assemblage des amortisseurs

- ★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



- ★B7を90度ねじってダンパーを完成させます。
★Squeeze B7 90° to fix damper assembly.
★B7 um 90° drehen, um Dämpferbauteile zu fixieren.
★Presser et tourner à 90° B7 pour terminer l'assemblage des amortisseurs.

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本誌を
のぞきモデラーにふさわしいタミヤ Craft Tools
。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー
(プラスチック用)

ITEM 74001

LONG NOSE w CUTTER

ラジオペンチ

ITEM 74002

(+)SCREWDRIVER-L

プラスドライバー-L(5×100)



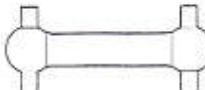
ITEM 74006

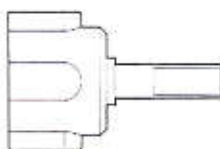
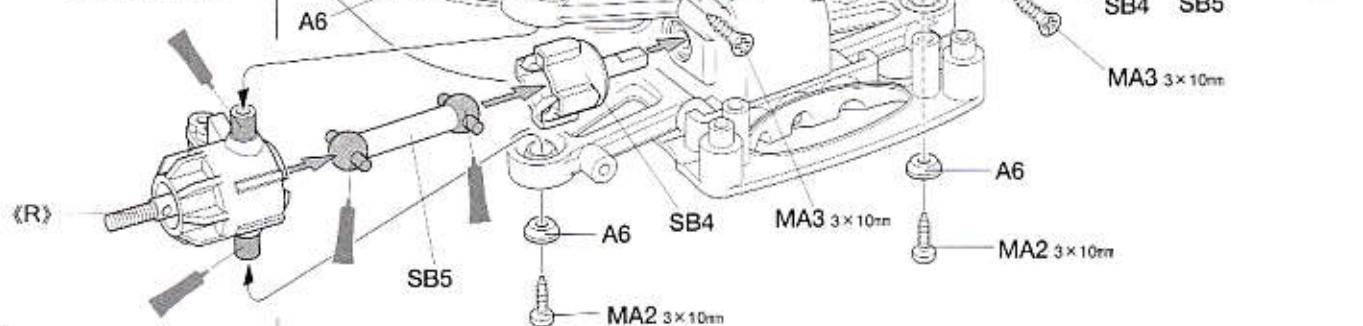
(+)SCREWDRIVER-M

プラスドライバー-M(4×75)

ITEM 74007

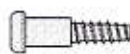
19 《フロントアクスルの取り付け》
Attaching front axles
Vorderachsen-Einbau
Fixation des essieu avant

-  3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA3 × 2
-  3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA2 × 4
-  **SB5 × 2** ドライブシャフト
Drive shaft
Achswelle
Arbre d'entraînement

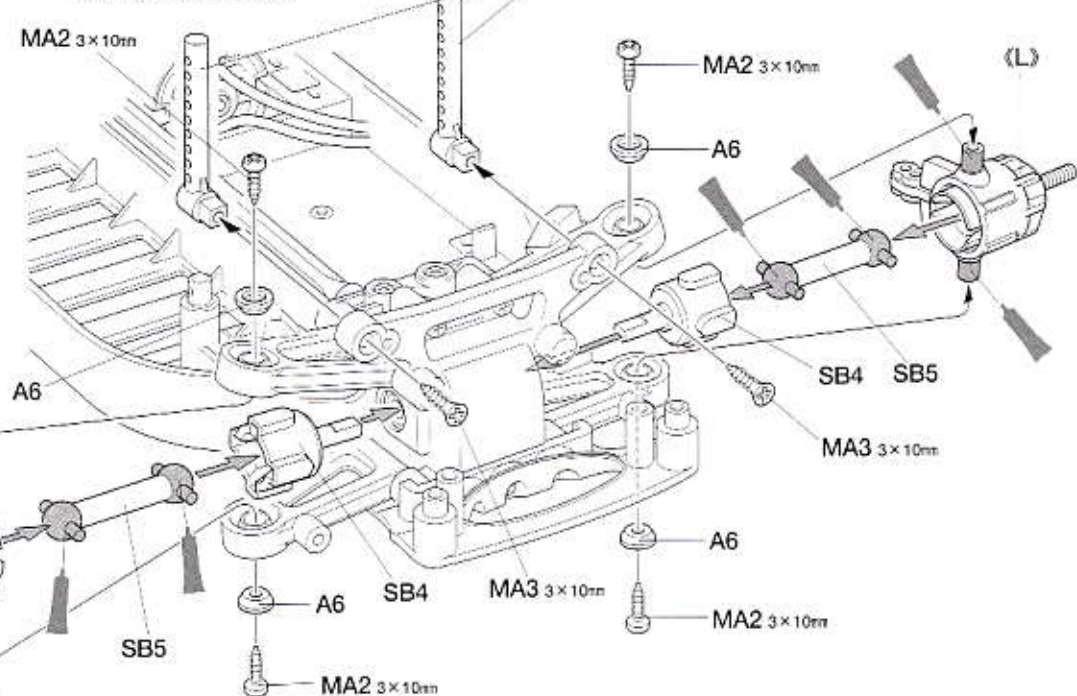


- SB4** × 2 ギヤボックスジョイント
Gearbox joint
Getriebegehäuse-Gelenk
Accouplement de pont

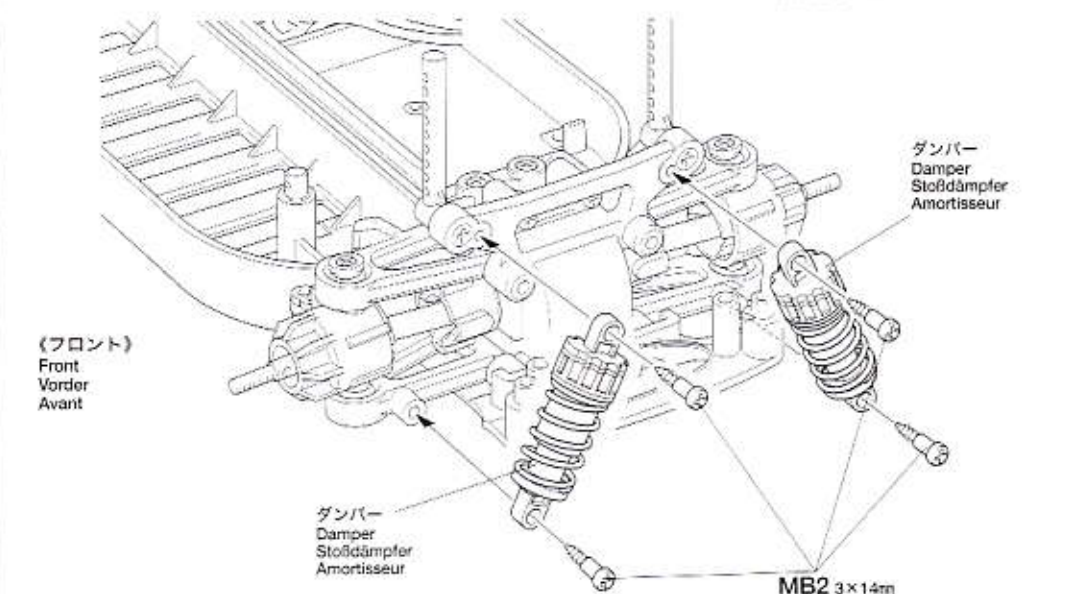
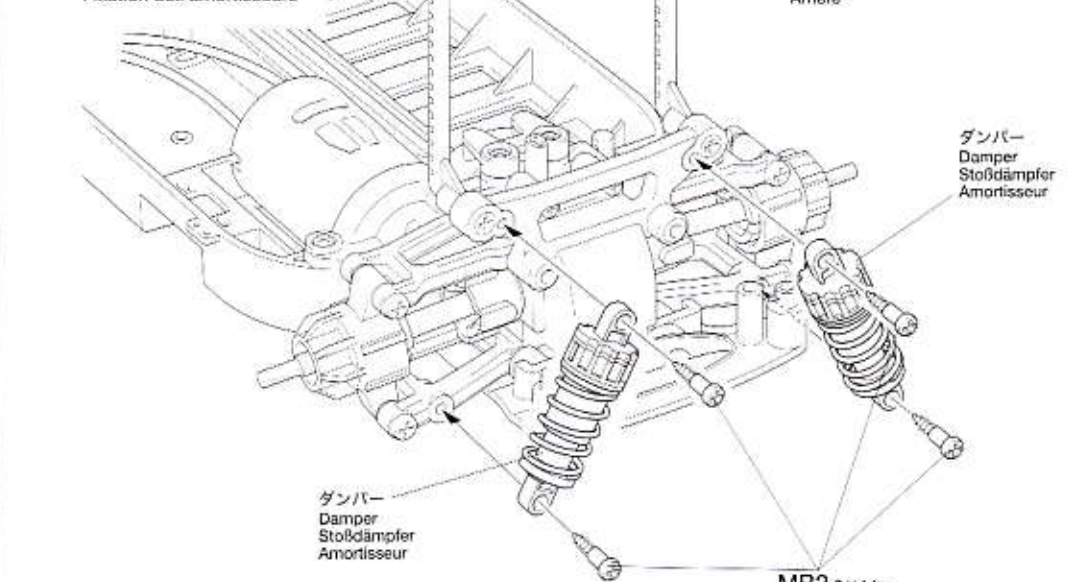
20 《ダンパーの取り付け》
Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs

-  3×14mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée
MB2 × 8

19 《フロントアクスルの取り付け》
Attaching front axles
Vorderachsen-Einbau
Fixation des essieu avant



20 《ダンパーの取り付け》
Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs



TAMIYA CRAFT TOOLS

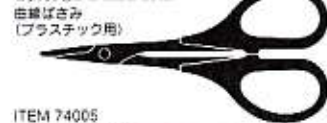
良い工具選びは製作づくりのための第一。本誌誌をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

ANGLED TWEEZERS



ITEM 74003

CURVED SCISSORS



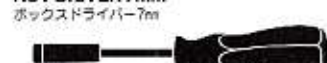
ITEM 74005

CRAFT KNIFE



ITEM 74013

NUT DRIVER 7mm



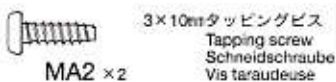
ITEM 74027

NEEDLE NOSE w/ CUTTER

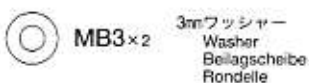
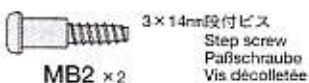
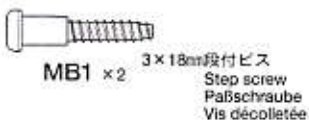


ITEM 74034

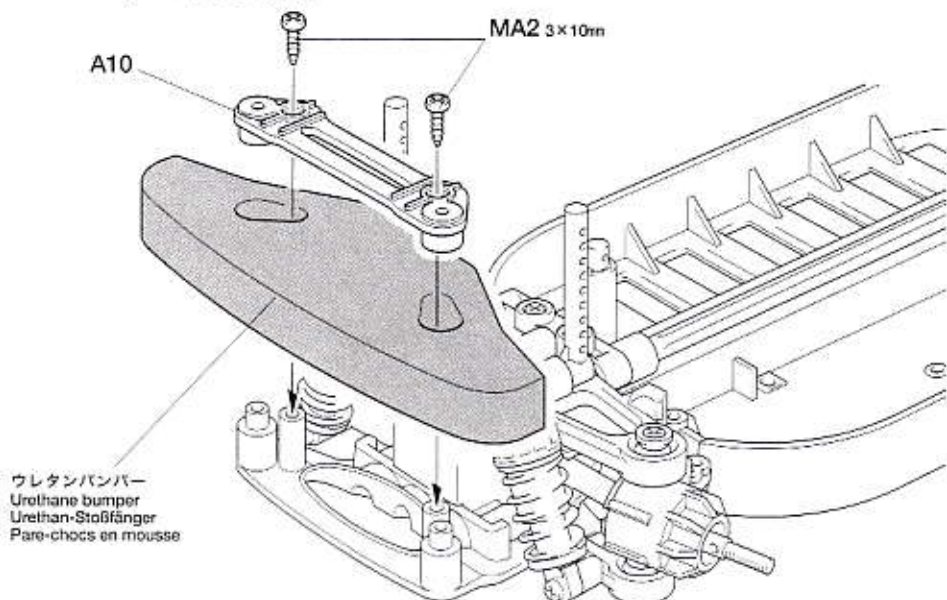
- 21** 《ウレタンバンパーの取り付け》
Attaching urethane bumper
Befestigung des Urethan-Stoßfängers
Fixation du pare-chocs en mousse



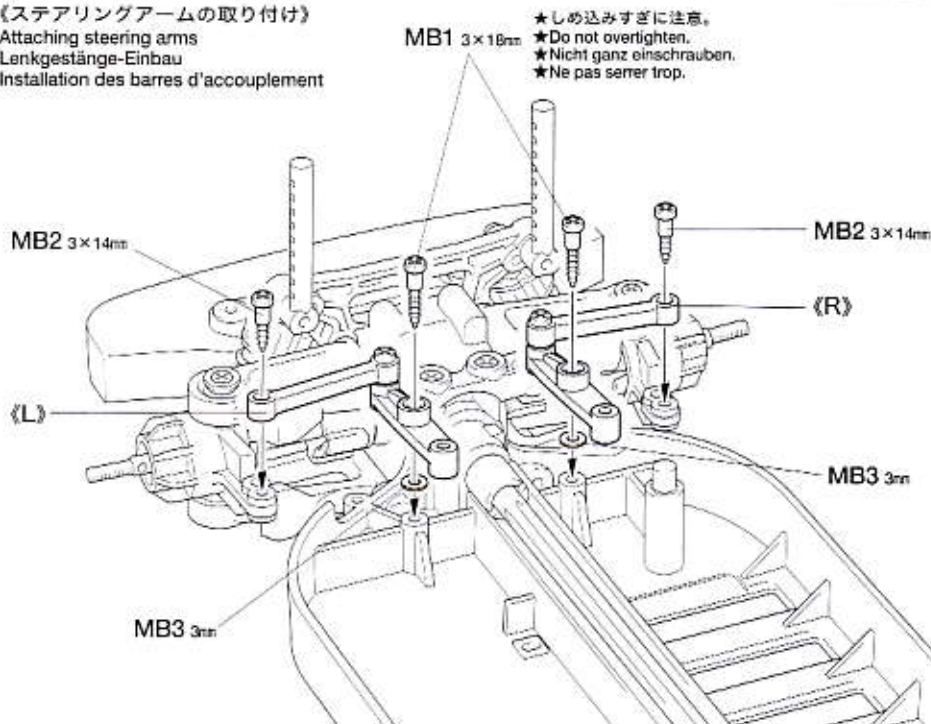
- 22** 《ステアリングアームの取り付け》
Attaching steering arms
Lenkgestänge-Einbau
Installation des barres d'accouplement



- 21** 《ウレタンバンパーの取り付け》
Attaching urethane bumper
Befestigung des Urethan-Stoßfängers
Fixation du pare-chocs en mousse



- 22** 《ステアリングアームの取り付け》
Attaching steering arms
Lenkgestänge-Einbau
Installation des barres d'accouplement



- ★しめ込みすぎに注意。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格系をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SAFETY GOGGLES

セーフティゴーグル(保護めがね)



ITEM 74039

ELECTRIC HANDY DRILL

電動ハンディドリル



ITEM 74041

ELECTRIC HANDY ROUTER

電動ハンディルーター



ITEM 74042

ELECTRIC ROUTER BIT SET (5pcs.)

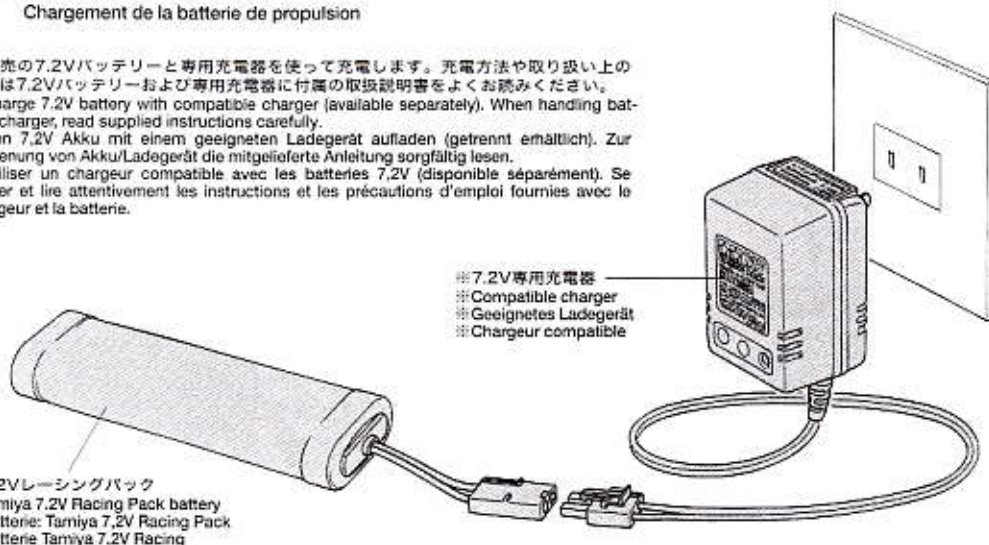
電動ルーター用ビット5本セット



ITEM 74043

- 23** 《走行用バッテリーの充電》
Charging chassis battery
Aufladen des Chassis-Akkus
Chargement de la batterie de propulsion

★別売の7.2Vバッテリーと専用充電器を使って充電します。充電方法や取り扱い上の注意は7.2Vバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をよくお読みください。
★Charge 7.2V battery with compatible charger (available separately). When handling battery/charger, read supplied instructions carefully.
★Den 7.2V Akku mit einem geeigneten Ladegerät aufladen (getrennt erhältlich). Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.
★Utiliser un chargeur compatible avec les batteries 7.2V (disponible séparément). Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.





24 ~ 29

袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

24 《ラジオコントロールメカのチェック》

Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA2 ×32.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MC1 ×13×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée
MB2 ×23mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
MB3 ×2RADIO CHECK USING TAMIYA
ADSPEC R/C UNIT (See right.)

- 1 Install battery.
- 2 Extend antenna.
- 3 Loosen and extend.
- 4 Connect charged battery.
- 5 Switch on.
- 6 Switch on.
- 7 Trims at neutral.
- 8 Steering wheel in neutral.
- 9 Servo in neutral position.

PRÜFEN DER ADSPEC RC-EINHEIT
(Siehe Bild rechts.)

- 1 Batterien einlegen.
- 2 Antenne ausziehen.
- 3 Aufwickeln und langziehen.
- 4 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 5 Schalter ein.
- 6 Schalter ein.
- 7 Trimmhebel neutral stellen.
- 8 Lenkrad neutral stellen.
- 9 Dies ist die Neutralstellung des Servos.

VERIFICATION DE L'ENSEMBLE
ADSPEC (Voir à droite.)

- 1 Mettre en place la batterie.
- 2 Déployer l'antenne.
- 3 Dérouler et déployer le fil.
- 4 Charger complètement la batterie.
- 5 Mettre en marche.
- 6 Mettre en marche.
- 7 Placer les trims au neutre.
- 8 Le volant de direction au neutre.
- 9 Le servo au neutre.

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

フタバ FUTABA
タミヤ TAMIYA

P4

MC1 2.6×10mm

サンワ SANWA
アコムス ACOMS
JR JR
KO KO

D2

MA2 3×10mm



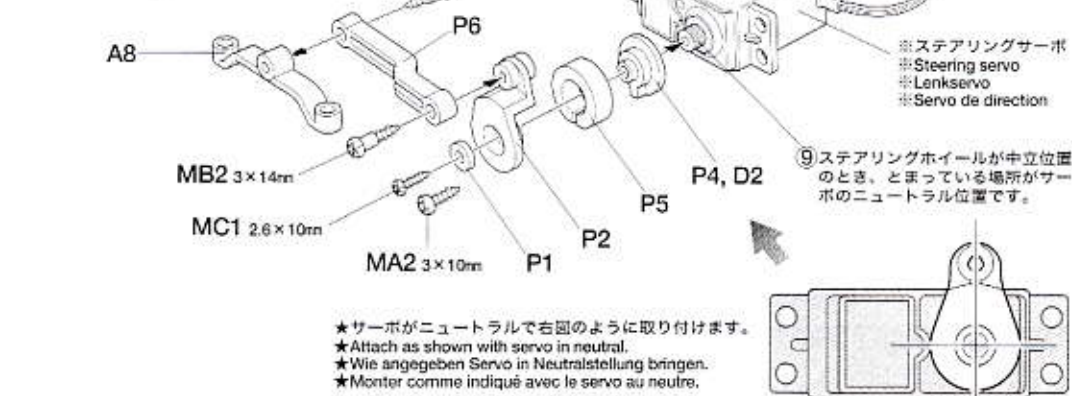
ADSPEC GT-1
This is a 2channel radio control system designed for electric powered R/C models. Equipped with servo-reverse switch and trim adjuster. Comes with P-160F CPR unit, which functions as receiver and amplifier

24 《ラジオコントロールメカのチェック》

Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

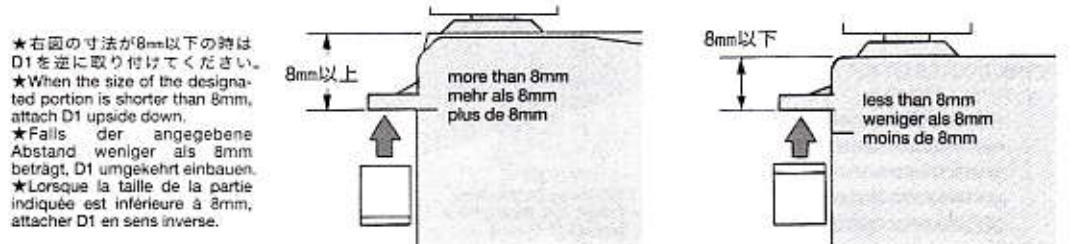
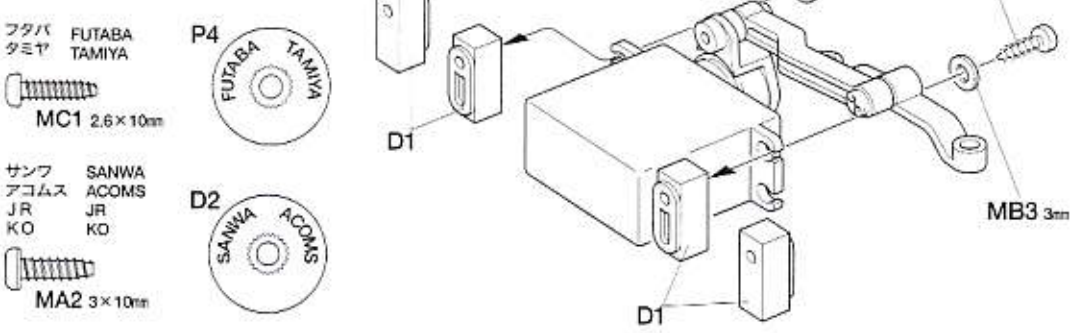
- ★別売のプロセット付属の取扱説明書をよく読んでからご使用ください。
★Refer to the manual included with R/C unit.
- ★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
- ★Se référer au manual inclus dans l'équipement R/C.

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is at neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



他社製サーボを取り付ける場合
When installing non-Tamiya servo.
Falls kein Tamiya-Servo eingebaut wird.
Lors de l'installation d'un servo autre que Tamiya.

- ★使用するプロポメーカーにあわせて取り付けます。
★Match part with servo.
- ★Don zum Servo passenden Sockel aussuchen.
- ★Utiliser une pièce adaptée au servo.



25 《メカの取り付け》 Attaching R/C mechanism units Anbringen der RC-Mechanik-Einheiten Fixation de l'ensemble R/C

3 × 10mm □ タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA3 × 3

3 × 14mm 段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décalotée

MB2 × 2

2 × 10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MC2 × 2

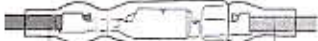
2mm フッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MC3 × 2

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

- ★コネクター部はしっかりとつないでください。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.



C.P.R.ユニット、アンプ側
Speed control
Fahrtenregler
Variateur de vitesse

モーター側
Motor
Moteur

+ (プラス) コード (赤、オレンジ) — 黄色コード

(+) Red, orange — Yellow

(+) Rot, orange — Gelb

(+) Rouge, orange — Jaune

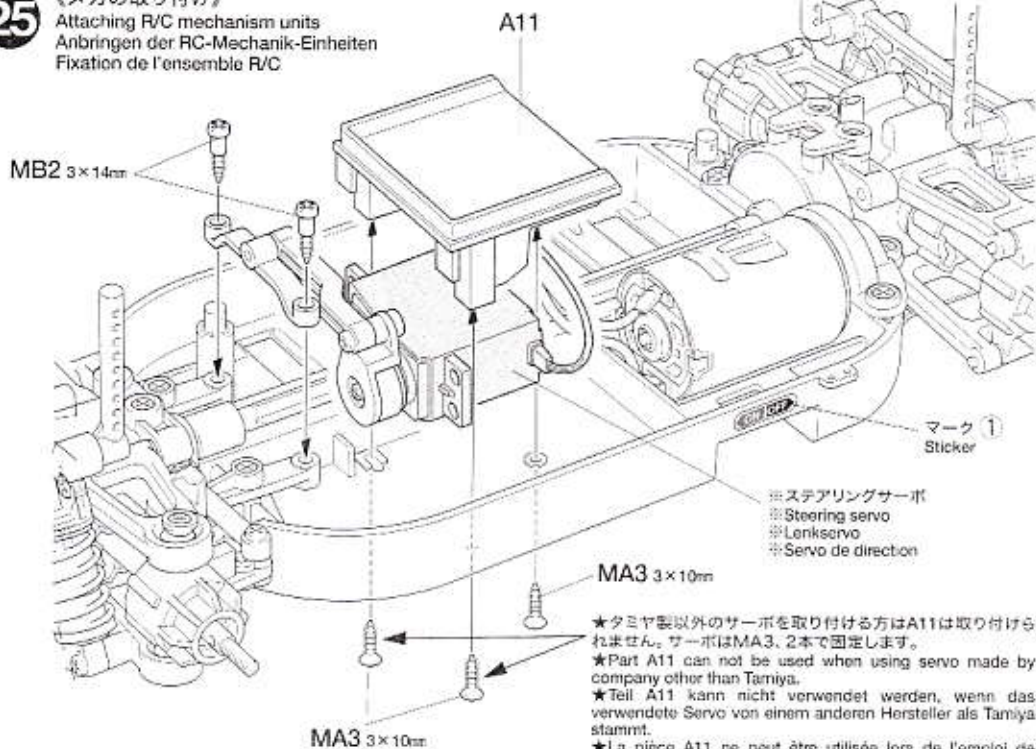
- (マイナス) コード (黒、青) — 緑コード

(-) Black, blue — Green

(-) Schwarz, blau — Grün

(-) Noir, bleu — Vert

25 《メカの取り付け》 Attaching R/C mechanism units Anbringen der RC-Mechanik-Einheiten Fixation de l'ensemble R/C



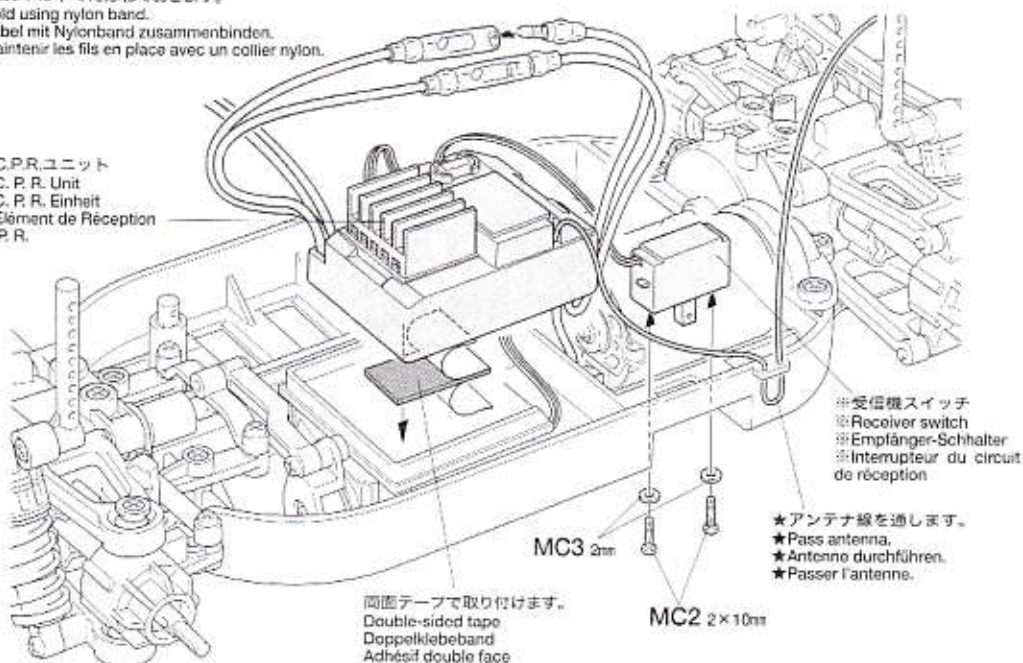
※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

MA3 3 × 10mm

- ★タミヤ製以外のサーボを取り付ける方はA11は取り付けられません。サーボはMA3, 2本で固定します。
- ★Part A11 can not be used when using servo made by company other than Tamiya.
- ★Teil A11 kann nicht verwendet werden, wenn das verwendete Servo von einem anderen Hersteller als Tamiya stammt.
- ★La pièce A11 ne peut être utilisée lors de l'emploi de servos d'une marque autre que Tamiya.

- ★配線コードはプロペラシャフト干渉しないようにナイロンバンドでたばねておきます。
- ★Hold using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les fils en place avec un collier nylon.

※C.P.R.ユニット
※C. P. R. Unit
※C. P. R. Einheit
※Élément de Réception
C. P. R.



※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit de réception

- ★アンテナ線を通します。
- ★Pass antenna.
- ★Antenne durchführen.
- ★Passer l'antenne.

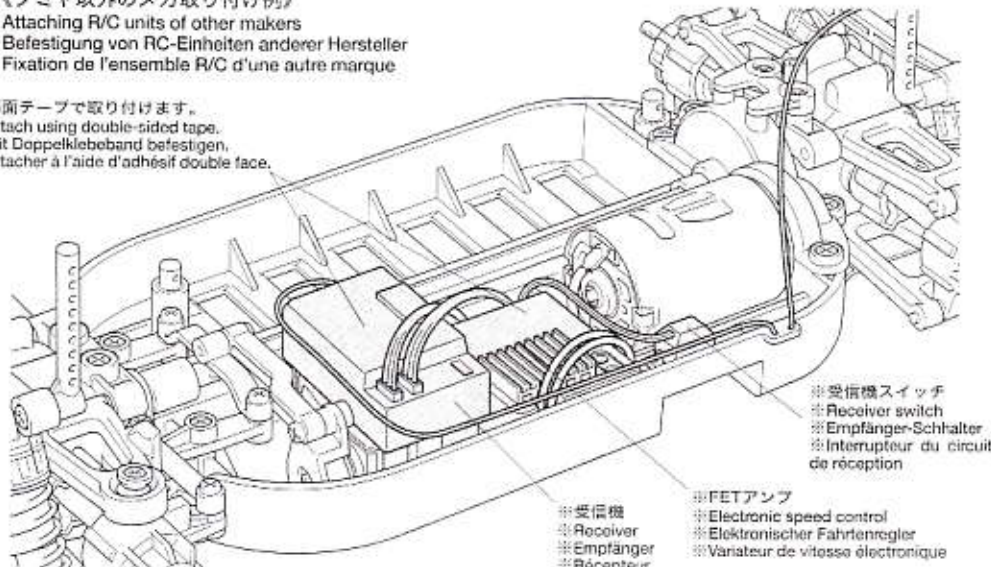
MC3 2mm

MC2 2 × 10mm

両面テープで取り付けます。
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face

26 《タミヤ以外のメカ取り付け例》 Attaching R/C units of other makers Befestigung von RC-Einheiten anderer Hersteller Fixation de l'ensemble R/C d'une autre marque

両面テープで取り付けます。
Attach using double-sided tape.
Mit Doppelklebeband befestigen.
Attacher à l'aide d'adhésif double face.



※受信機スイッチ
※Receiver switch
※Empfänger-Schalter
※Interrupteur du circuit de réception

※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Récepteur

※FETアンプ
※Electronic speed control
※Elektronischer Fahrtenregler
※Variateur de vitesse électronique

THE TAMIYA CERAMIC GREASE

タミヤセラミックグリス

ファイナセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に樹脂パーツに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などにつけて摩擦をなめらかにし、寿命を伸ばします。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication of all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

TAMIYA CA CEMENT

●RCカーのゴムタイヤ等に開発された瞬間接着剤です。コーナリング中などのタイヤの變形に耐える強力な接着力はもちろん、粘りが強いので粘着時に接着剤が隅々まで行きわたりやすいのも特徴です。5gアルミチューブ入りで、約20本のタイヤを接着することができます。マイクロノズル2本付き





TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK

Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

TAMIYA COLOR CATALOGUE

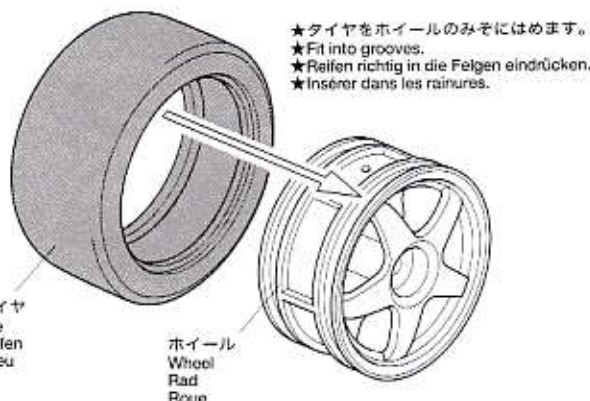
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

28 《ホイールの取り付け》
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

-  MA9 2×10mmシャフト
×4 Shaft
Achse
Axe
-  MC4 4mmフランジロックナット
×4 Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque
-  MC5 スナップピン (小)
×4 Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)
-  RB1 1150プラベアリング
×4 Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

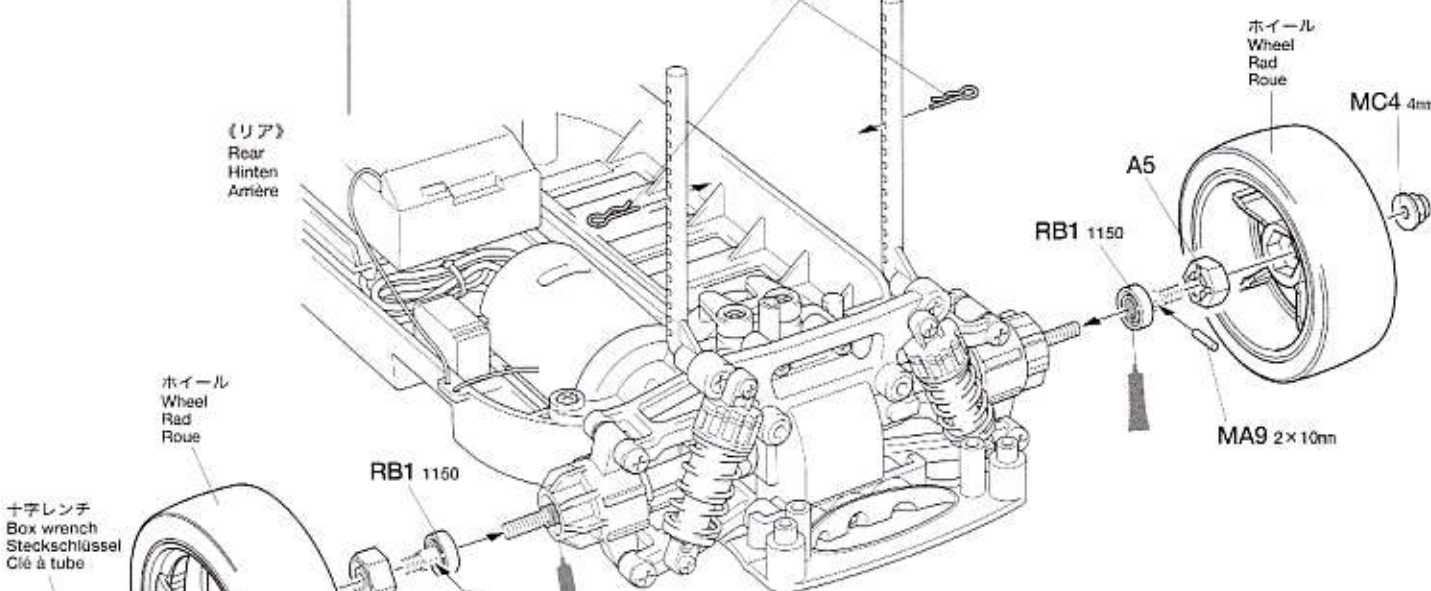
27 《ホイールの組み立て》
Wheel assembly
Rad-Zusammenbau
Assemblage des roues

- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.

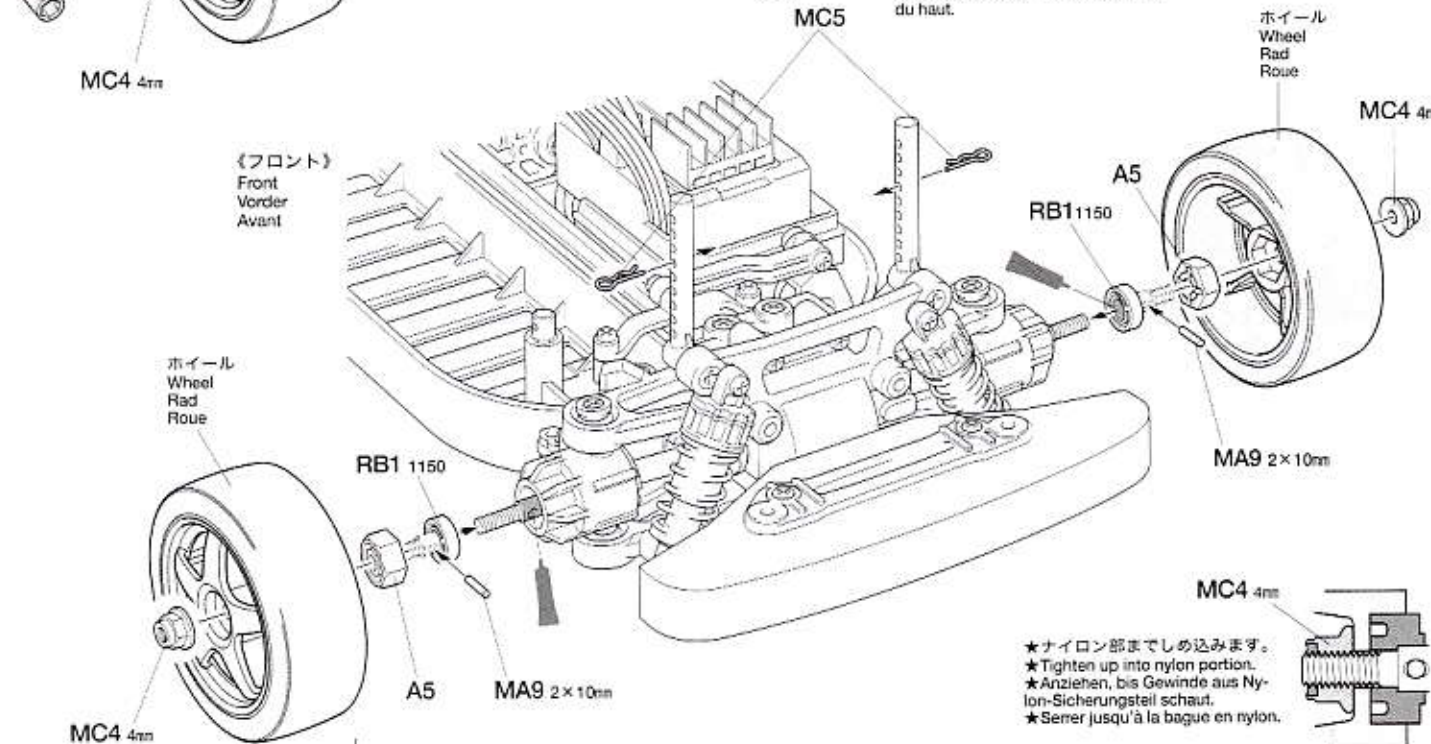


28 《ホイールの取り付け》
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

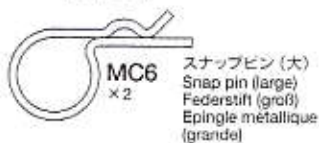
- ★上から9番目の穴に入れます。
- ★Attach to 9th hole from top.
- ★Am 9. Loch von oben befestigen.
- ★Insérer dans le 9^{ème} trou en partant du haut.



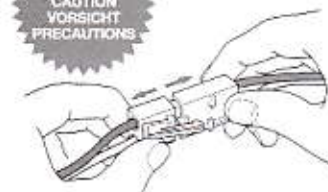
- ★上から4番目の穴に入れます。
- ★Attach to 4th hole from top.
- ★Am 4. Loch von oben befestigen.
- ★Insérer dans le 4^{ème} trou en partant du haut.



- 29 《走行用バッテリーの搭載》
Installing chassis battery
Einlegen des Chassis-Akkus
Mise en place de la batterie de propulsion

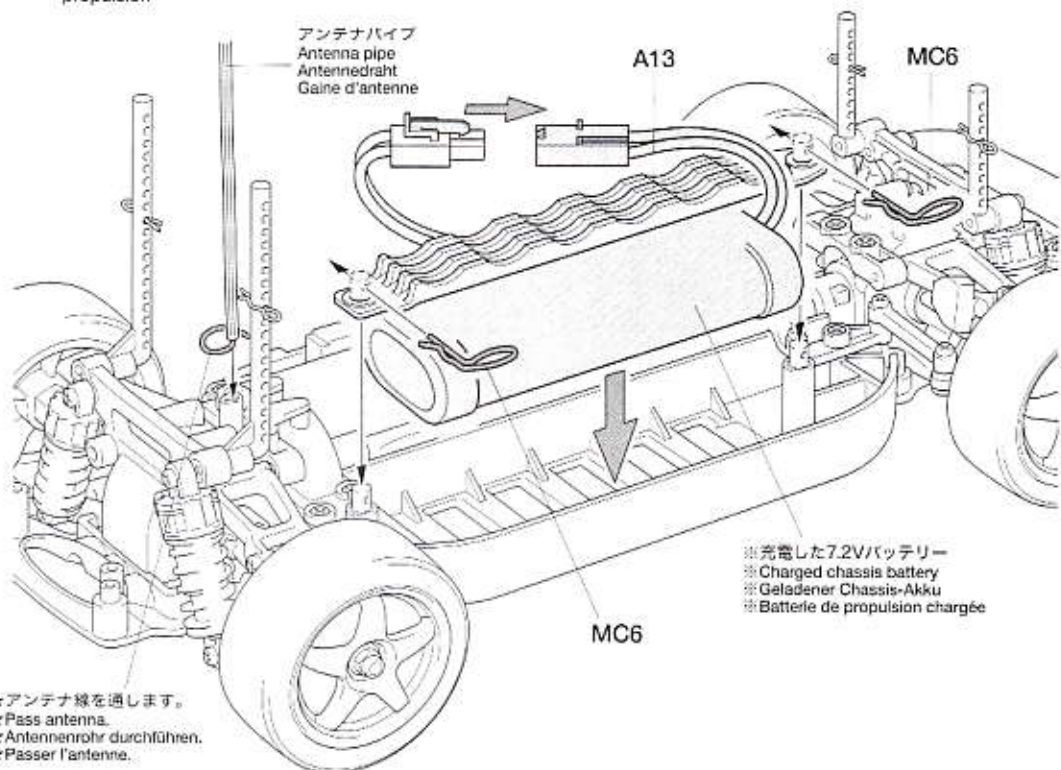


注意してください
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTIONS



- ★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
★Disconnect battery when the car is not being used.
★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
★Deconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

- 29 《走行用バッテリーの搭載》
Installing chassis battery
Einlegen des Chassis-Akkus
Mise en place de la batterie de propulsion

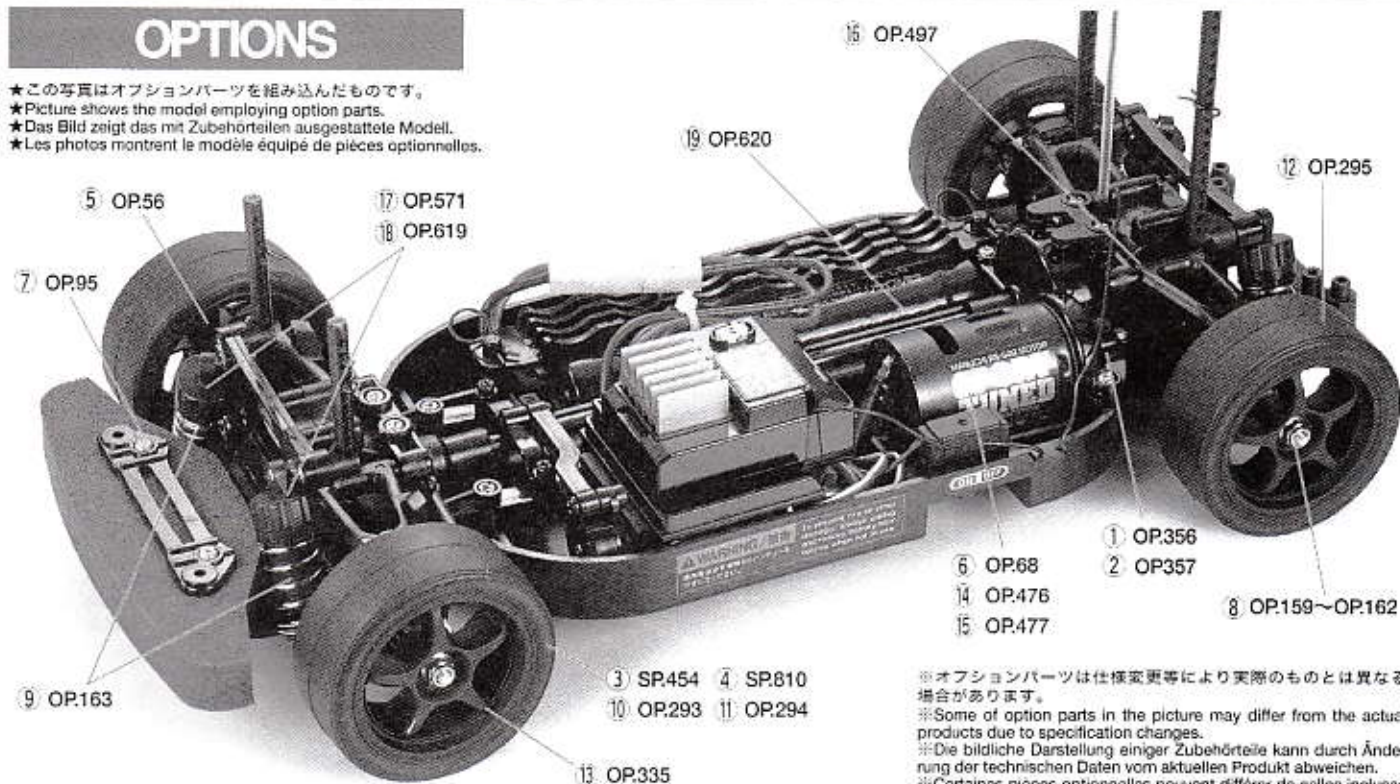


- ★アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.

- ※充電した7.2Vバッテリー
※Charged chassis battery
※Geladener Chassis-Akku
※Batterie de propulsion chargée

OPTIONS

- ★この写真はオプションパーツを組み込んだものです。
★Picture shows the model employing option parts.
★Das Bild zeigt das mit Zubehörfteilen ausgestattete Modell.
★Les photos montrent le modèle équipé de pièces optionnelles.



5 OP.56

17 OP.571

18 OP.619

7 OP.95

19 OP.620

16 OP.497

12 OP.295

9 OP.163

3 SP.454

4 SP.810

13 OP.335

10 OP.293

11 OP.294

1 OP.356

2 OP.357

6 OP.68

14 OP.476

15 OP.477

8 OP.159~OP.162

- ※オプションパーツは仕様変更等により実際のものとは異なる場合があります。
※Some of option parts in the picture may differ from the actual products due to specification changes.
※Die bildliche Darstellung einiger Zubehörfteile kann durch Änderung der technischen Daten vom aktuellen Produkt abweichen.
※Certains pieces optionnelles peuvent différer de celles incluses dans la boîte en raison d'une modification de leurs spécifications.

- SP.171 耐熱両面テープ
50171 Heat Resistant Double Sided Tape
SP.197 スナップピンセット
50197 Snap Pin Set

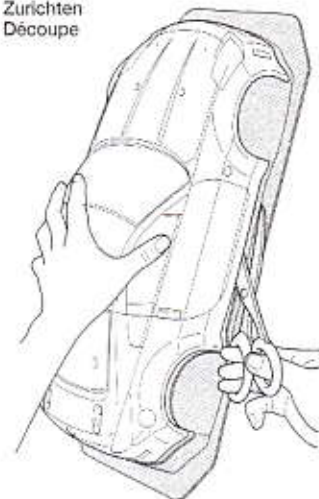
- 1 SP.356 20T, 21T AVビニオンセット
50356 20T, 21T Pinion Gear Set
2 SP.357 22T, 23T AVビニオンセット
50357 22T, 23T Pinion Gear Set
3 SP.454 レーシングスリックタイヤ
50454 Racing Slick Tire Set (1 pair)
4 SP.810 レーシングセミスリックタイヤ
50810 Racing Semi-Slick Tires (1 pair)
5 OP.56 ピンタイプ六角ハブセット
53056 Pin Type Wheel Adapter
6 OP.68 RS-540 スポーツチューンモーター
53068 RS-540 Sport-Tuned Motor
7 OP.95 3×10mmチタンタッピングビス
53095 3x10mm Titanium Tapping Screw (10 pcs.)

- 8 OP.159~162 4mmアルミカラーフランジナット
53159-162 4mm Anodized Aluminum Flange Lock Nuts (5 pcs.)
9 OP.163 オンロード仕様スプリングセット
53163 On-Road Tuned Spring Set
OP.170 グラステープ (15mm×2500mm)
53170 Glass Tape (15mm x 2500mm)
10 OP.293 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプA
53293 Reinforced Slicks Type-A (1 pair)
11 OP.294 ファイバーモールドスリックタイヤ・タイプB
53294 Reinforced Slicks Type-B (1 pair)
12 OP.295 タイヤ・インナーフォーム
53295 Tire Inner Foam
13 OP.335 1ピーススポーク強化ホイール
53335 Reinforced One-Piece Spoke Wheels
OP.338 RCタイヤ接着アダプター
53338 RC Tire Cementing Helper
OP.339 緩衝接着剤 (ゴムタイヤ用)
53339 Tamiya CA Cement (for Rubber Tires)

- OP.351 アルミグラスメッシュテープ
53351 Aluminum Reinforced Tape
OP.417 ゴムタイヤ接着プライマー (接着表面処理剤)
53417 Rubber Tire Application Primer
14 OP.476 スーパーストック TYPE-Rモーター
53476 Super Stock Motor Type-R
15 OP.477 スーパーストック TYPE-Tモーター
53477 Super Stock Motor Type-T
OP.491 コーナーパイロン (5個)
53491 Corner Pylons (5pcs.)
16 OP.497 TT-01フルベアリングセット
53497 TT-01 Ball Bearing Set
17 OP.571 TRFダンパーセット (4本入り)
53571 TRF Damper Set (Fluonine Coated, 4pcs.)
18 OP.619 CVA ダンパーシリンダー4本セット
53619 CVA Mini Shock Unit Cylinder (4pcs.)
19 OP.620 TT-01アルミプロペラシャフト
53620 TT-01 Aluminum Propeller Shaft

D**30~36**袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

《ボディの切り取り》

Trimming
Zurichten
Découpe

- ★ハサミやカッターナイフで切り取ります。
- ★Cut off using scissors or a modeling knife.
- ★Mit Messer oder Schere abschneiden.
- ★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

《塗装する前に》

- ★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾かしてください。



PREPARING BODY FOR PAINTING

- ★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

VORBEREITUNG DER KAROSSERIE FÜR BEMALUNG

- ★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

PREPARATION DE LA CARROSSE

- ★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

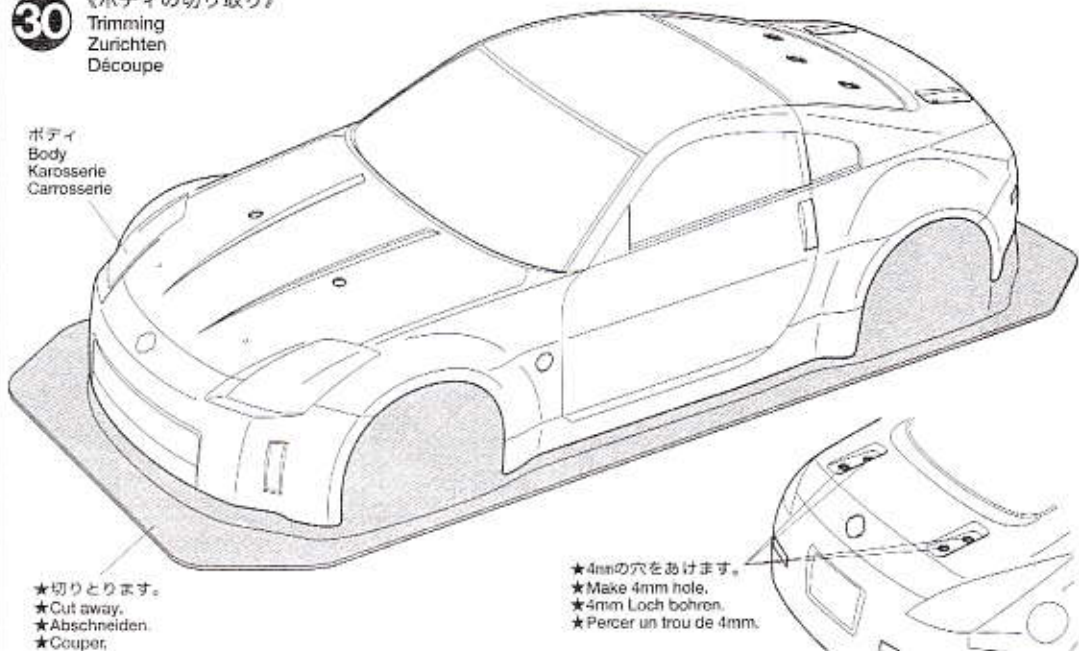
TAMIYA COLOR

タミヤカラー(ポリカーボネート用)
RCカーのクリヤーボディ用塗料です。乾付けもOK。筆文字などにもはがれにくく、塗料が水濡れができ、手軽に使えます。

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)
クリヤーボディ用スプレー塗料です。乾く仕上がり、筆文字などにもはがれにくいのが特徴。ピン入り塗料の上にも重ね塗りができます。

30 《ボディの切り取り》

Trimming
Zurichten
Découpeボディ
Body
Karosserie
Carrosserie

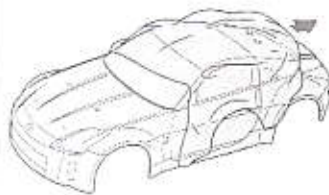
- ★切り取ります。
- ★Cut away.
- ★Abschneiden.
- ★Couper.

- ★4mmの穴をあけます。
- ★Make 4mm hole.
- ★4mm Loch bohren.
- ★Percer un trou de 4mm.

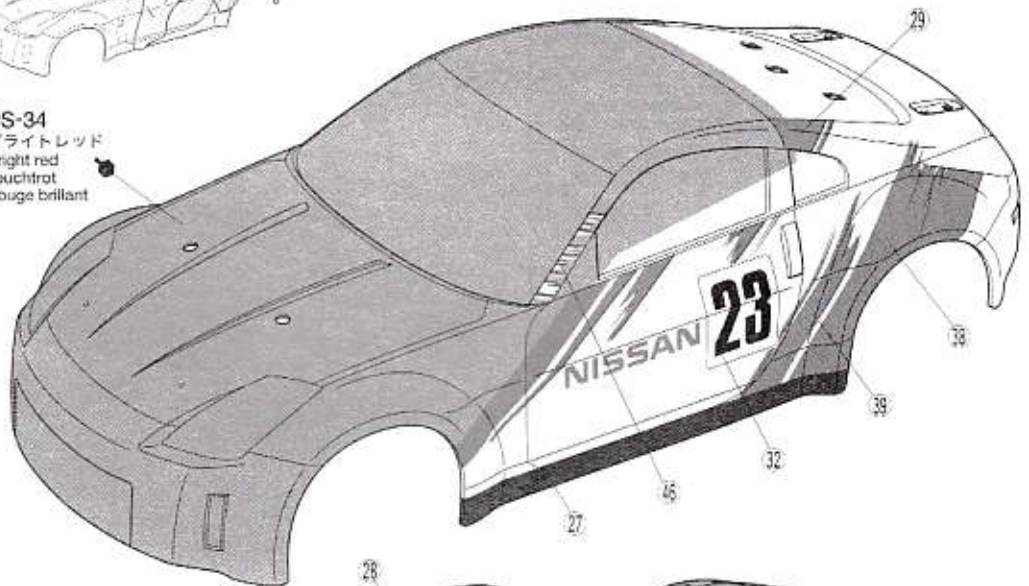
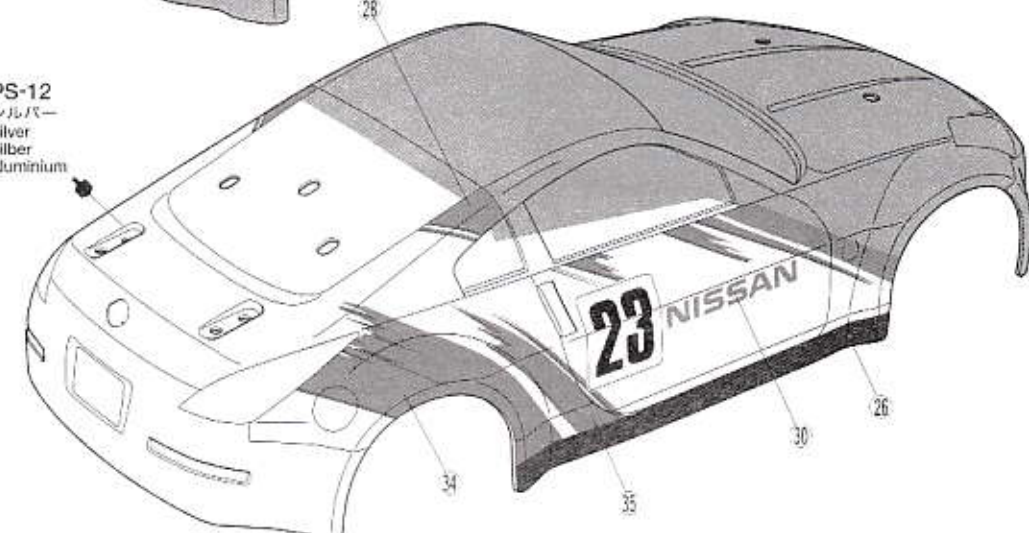
31 《ボディの塗装》

Painting body
Bemalung der Karosserie
Peinture de la carrosserie

- ★ボディの塗り分けはステッカーを利用して行います。P17の塗装方法を参考に塗装してください。
- ★Apply stickers prior to painting and align color border with them. Refer to page 17 for painting.
- ★Bringen Sie die Aufkleber vor dem Bemalen auf und richten Sie sich die Farbgrenzen daran aus. Beachten Sie Seite 17.
- ★Appliquer les stickers avant de peindre et border avec de la peinture. Se reporter à la page 17.



- ★マークはボディの保護フィルムをはがしてから貼ります。
- ★Remove protective coating prior to adding stickers.
- ★Nachdem trocken der Farbe sind Schutzfolie abziehen vor dem anbringung des Stickers.
- ★Appliquer d'abord la teinte la plus foncée. Après séchage, enlever le film protecteur avant d'apporter des autocollants.

PS-34
ブライトレッド
Bright red
Leuchtrot
Rouge brillantPS-12
シルバー
Silver
Silber
Aluminium

- ★マークは次の順番で貼ってください。
- ★Apply stickers in order as shown.
- ★Aufkleber in der angegebenen Reihenfolge anbringen.
- ★Appliquer les autocollants dans l'ordre indiqué.

26 → 34 → 35 → 30 → 28 → 46
27 → 38 → 39 → 32 → 29

PAINTING

《ボディの塗装》

このマークは塗装指示のマークです。ボディ、ウイングの塗装にはポリカーボネート用塗料をお使いください。

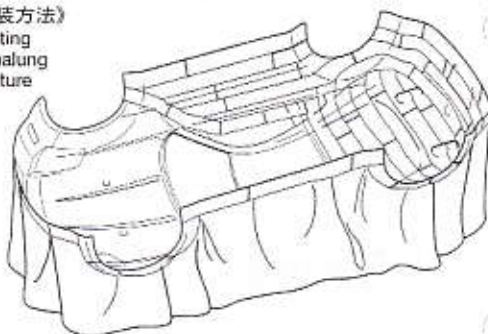
★This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate.

★Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Lexan-Farben bemalen.

★Ce signe indique la référence de la peinture TAMIYA à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures spéciales polycarbonate.

《塗装方法》

Painting
Bemalung
Peinture



① ★マスキングテープ(別売)で裏側からステッカーのラインにあわせてシルバーになる部分をマスキングしてください。その後、レッドのポリカーボネート塗料で塗装します。

★Mask areas to be painted Silver with Masking Tape (available separately) from inside and mask off all body outside surfaces. Then paint Bright Red from inside.

★Die silbernen zu lackierenden Bereiche von innen mit (getrennt erhältlichen) Abklebeband abkleben und alle außen liegenden Flächen der Karosserie ebenfalls abkleben. Dann die Innenseite Leuchtröt lackieren.

★Masquer les parties devant être de couleur argentée par l'intérieur à l'aide de bande cache (disponible séparément). Protéger également les surfaces extérieures de la carrosserie avant de peindre l'intérieur en rouge brillant.

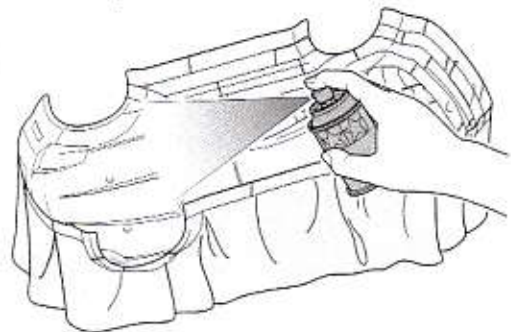
②

★スプレー塗装するときはボディから30cm位はなし、一度に塗らず、数回にかけて塗るとよいでしょう。マスキングテープは塗料が完全に乾く前にはがし、その後シルバーを塗装します。

★Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body. Remove masking tapes before paint has dried thoroughly. After Bright Red has dried, apply Silver to inside of the body.

★Die Sprühfarbe aus einem Abstand von 30cm in dünnen Schichten 2-3 mal auftragen. Die Abklebebander entfernen, bevor die Farbe ganz durchgetrocknet ist. Wenn Leuchtröt trocken ist, an der Innenseite der Karosserie Silber auftragen.

★Pulvériser 2 à 3 couches fines de peinture à 30cm de la carrosserie. Retirer les masques avant séchage complet. Lorsque la peinture est sèche, appliquer la teinte argentée par l'intérieur.



《マークのはりかた》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまおうとまちがえやすいのではる際に切りとってください。

②裏紙の端の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせてください。裏紙をつけたまま位置をあわせてください。

③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。

裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわがきたり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

① Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.

② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.

③ Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.

If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

STICKER

① Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

② An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.

③ Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen.

Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

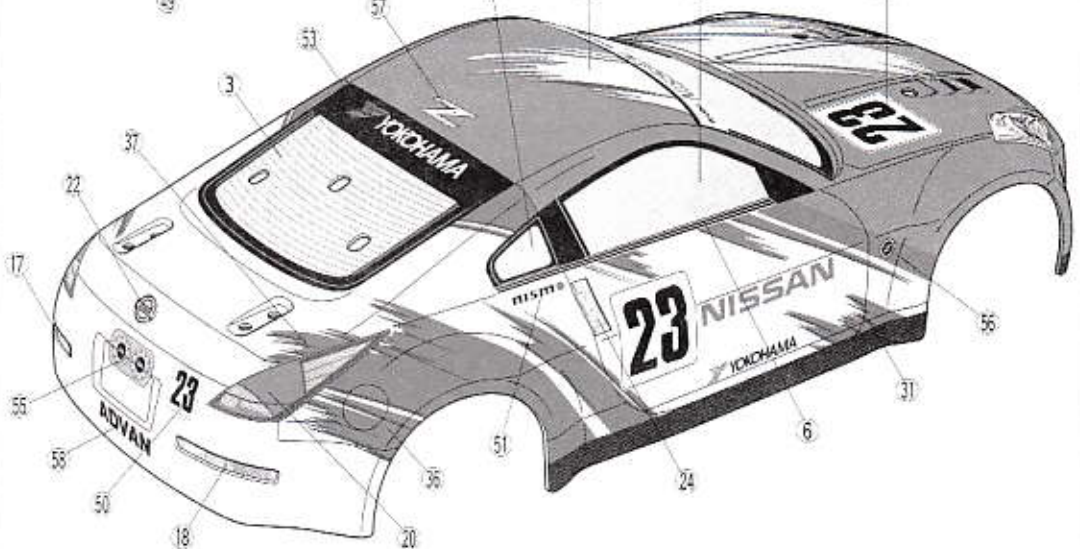
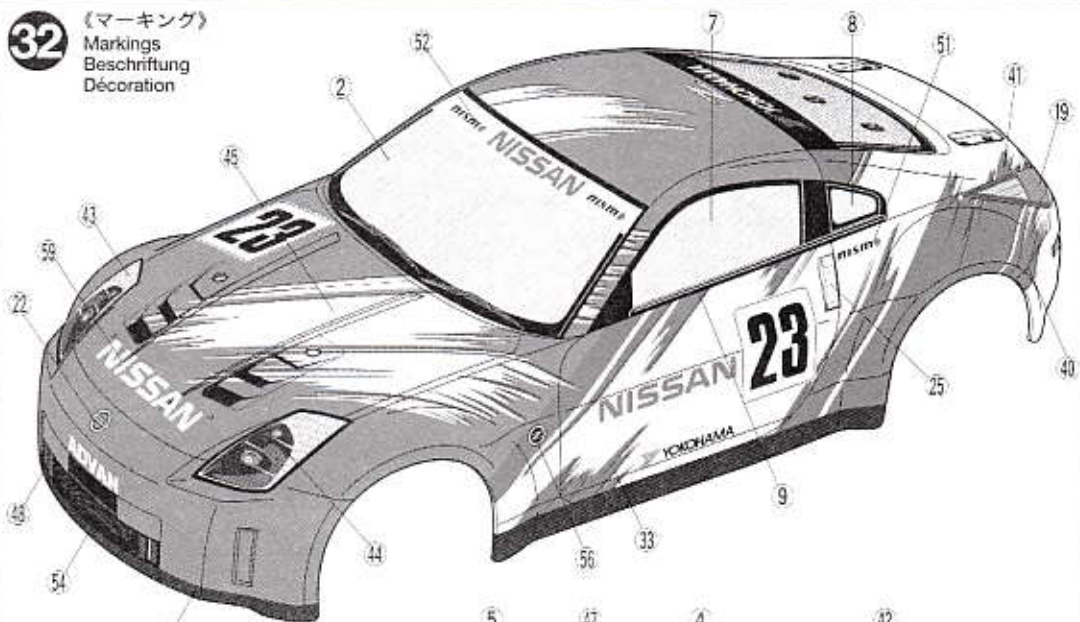
MOTIFS ADHESIFS

① Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

② Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.

③ Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie.

En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

32 《マーキング》
Markings
Beschriftung
Décoration

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは制作づくりのための第一歩。本誌をめぐりモデルにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすき高品質な工具です。

DECAL SCISSORS

デカールバサミ



ITEM 74031

33 《ウイング》
Wing
Spoiler
Aileron

ウイング
Wing
Spoiler
Aileron

★ウイングはボディ同様に裏側からポリカーボネート塗料で塗装します。

★Paint rear wing from underside using polycarbonate paints.

★Lackieren Sie von unten mit Polycarbonatfarbe.

★Peindre de l'inférieure avec des peintures pour polycarbonate.

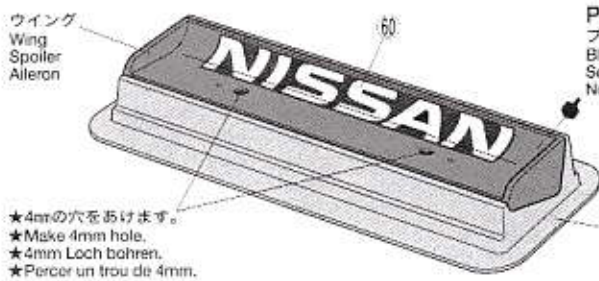
★4mmの穴をあけます。

★Make 4mm hole.

★4mm Loch bohren.

★Perçer un trou de 4mm.

PS-5
ブラック
Black
Schwarz
Noir



★切りとります。

★Cut away.

★Abschneiden.

★Couper.

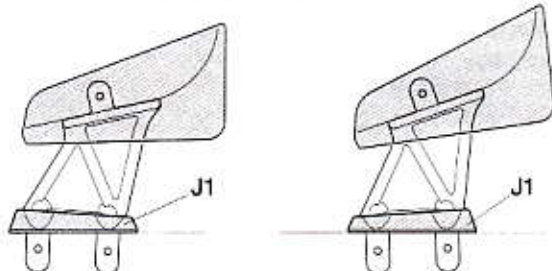
35 《ウイングのとりつけ》
Attaching rear wing
Einbau des hinteren Spoilers
Fixation de l'aileon arrière

MD1 × 6
3mm O-ring (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

MC5 × 6
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

34 《ウイングのセッティング》
Rear wing setting
Befestigung des hinteren Spoilers
Réglage du spoiler arrière

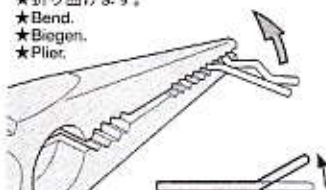
★J1の前後の向きを替えることにより、ウイングの角度を調整できます。
★By changing direction of J1, angle of wing can be adjusted.
★Den Anstellwinkel des Heckflügels gemäß Abbildung einrichten.
★Régler l'incidence de l'aileon comme montré. Noter le sens de J1.



36 《ボディのとりつけ》
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

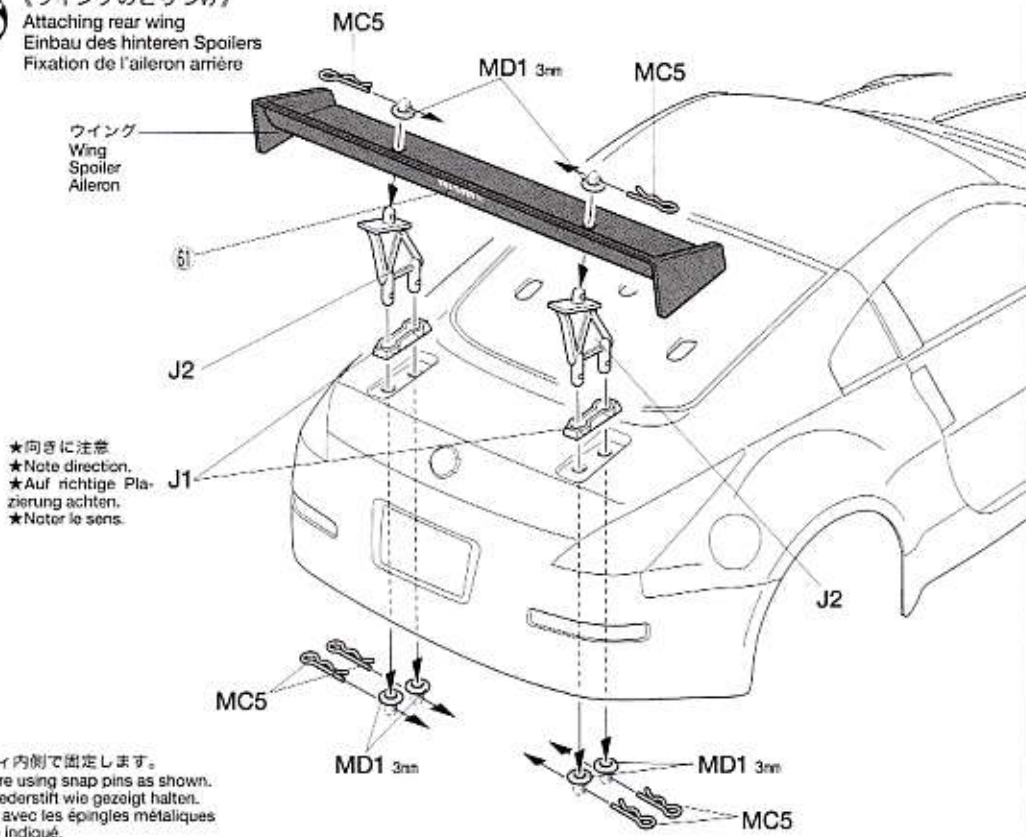
MC5 × 4
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

★折り曲げます。
★Bend.
★Biegen.
★Plier.



《不要マーク》... 10, 11, 12, 13
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.
23

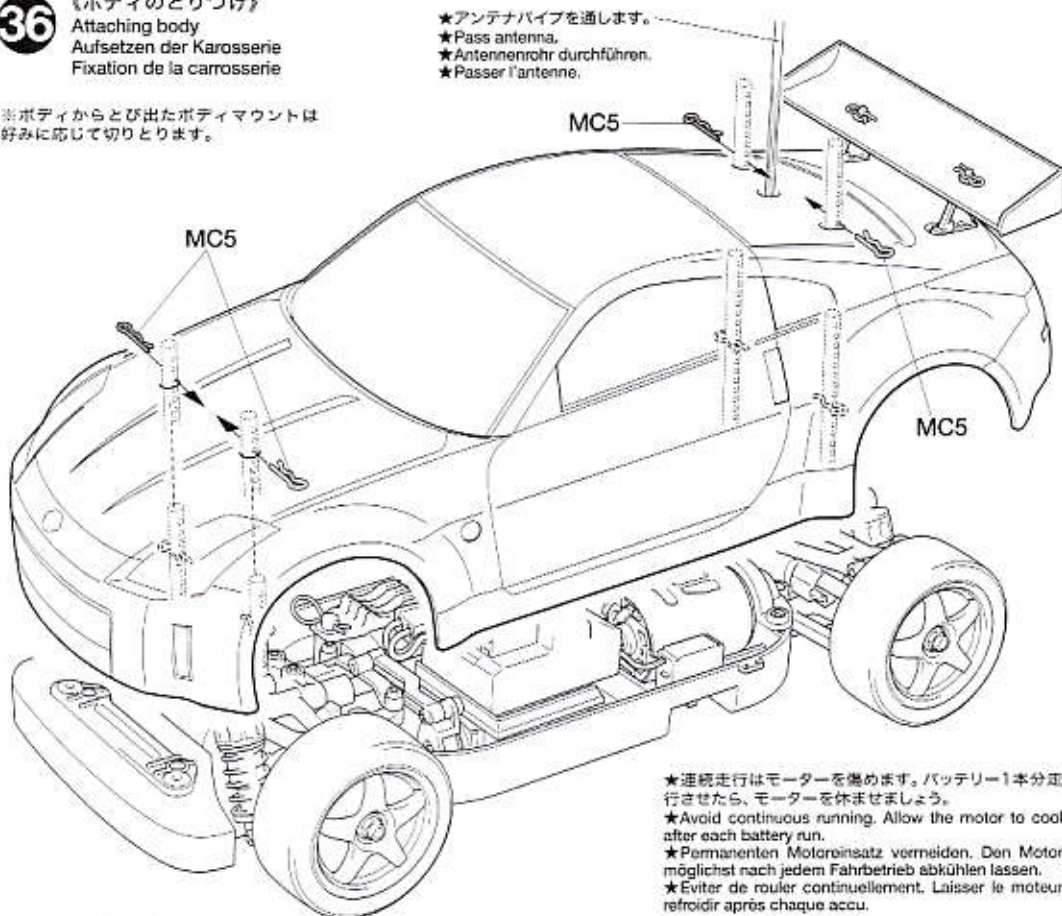
35 《ウイングのとりつけ》
Attaching rear wing
Einbau des hinteren Spoilers
Fixation de l'aileon arrière



36 《ボディのとりつけ》
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

※ボディからとび出たボディマウントは好みに応じて切りとります。

★アンテナパイプを通します。
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.



注意してください。
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTIONS



走行させない時は必ずバッテリーのコネクターを外してください。走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR
Disconnect battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB
Akku abhängen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluß zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrtenreglers zum Davonfahren des Autos führen.

DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISÉE
Déconnecter le connecteur de la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En la laissant branchée, un léger mouvement du variateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.

NISSAN 350Z RACE CAR

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Make sure the transmitter controls and trims are in neutral. Switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Stellen Sie sicher, daß die Trimmhebel am Sender nicht verstellt sind.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

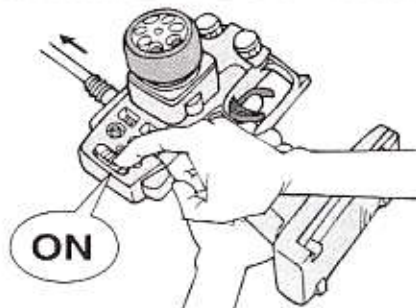
- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

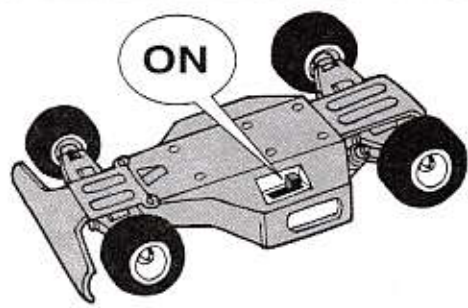
- ① Assurez-vous que les trims soient au neutre. Mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



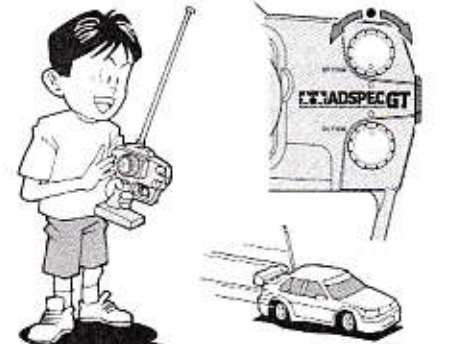
- ① 送信機のアンテナをのぼし、スイッチをONにします。



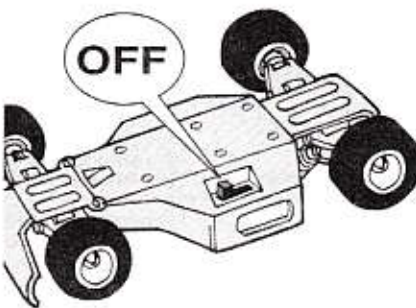
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



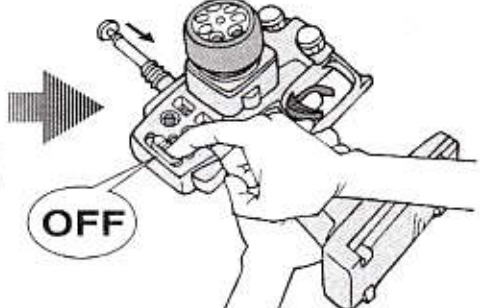
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



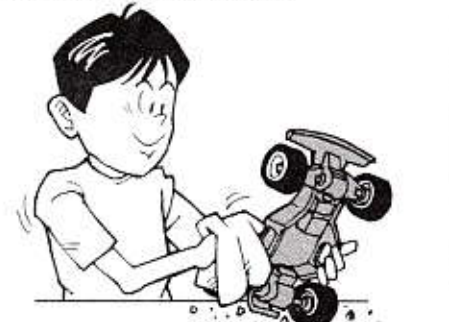
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



- ⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



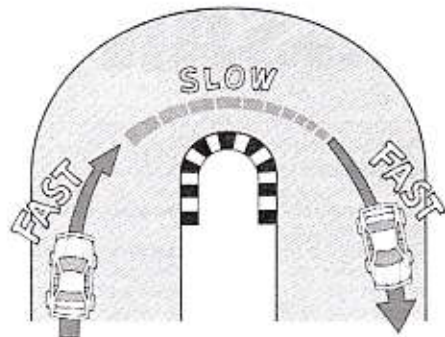
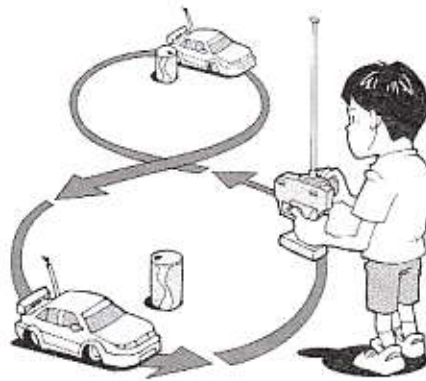
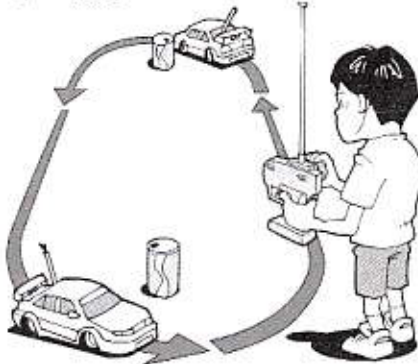
- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



- ⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAINMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.

- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".

- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up speed when coming out of vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

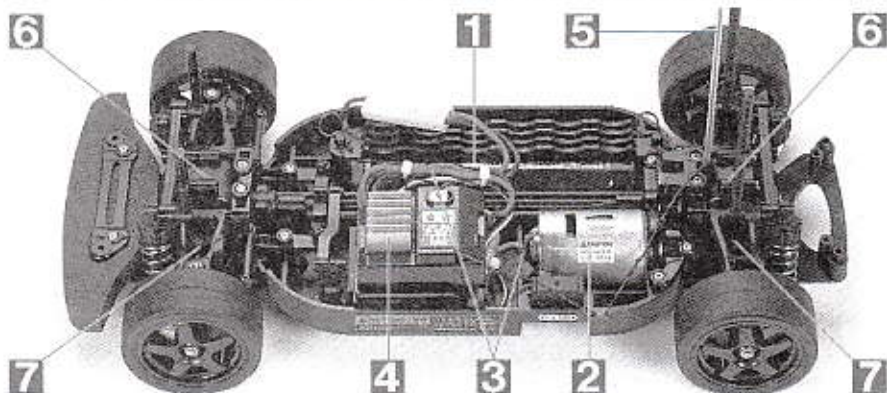
トラブルチェック
TROUBLE SHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.

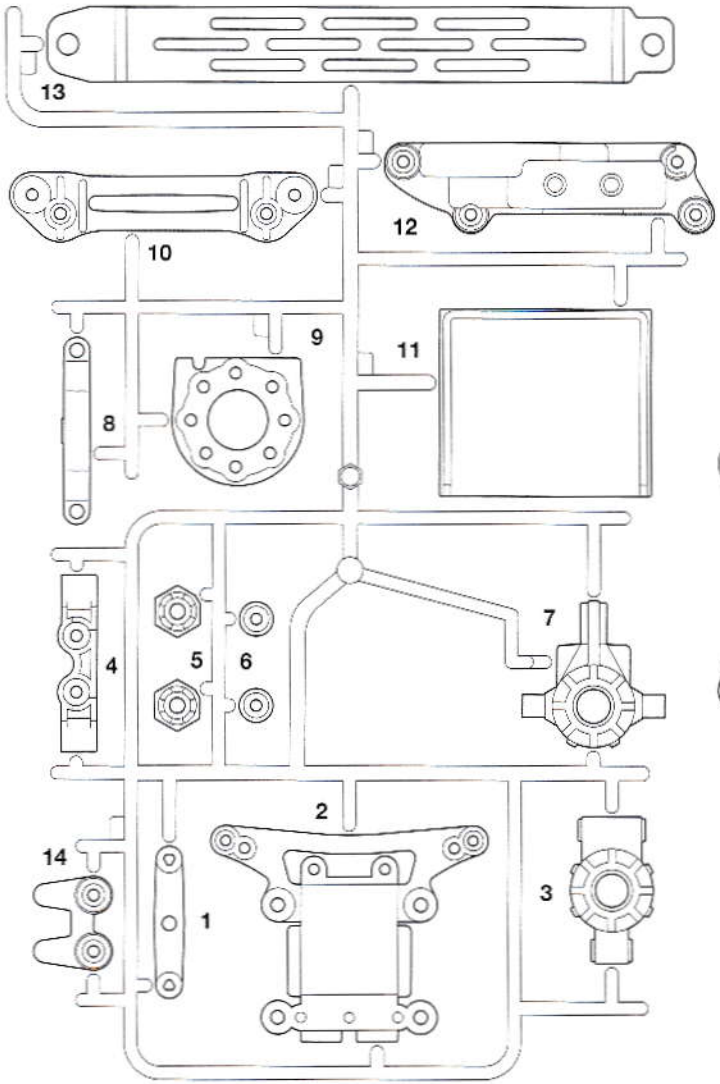


車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE CAUSE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie Ni-Cd.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	アンプが故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrtenregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	アンプのメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émission ou réception.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	1
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Ausseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	6
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	7
近くに別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.		

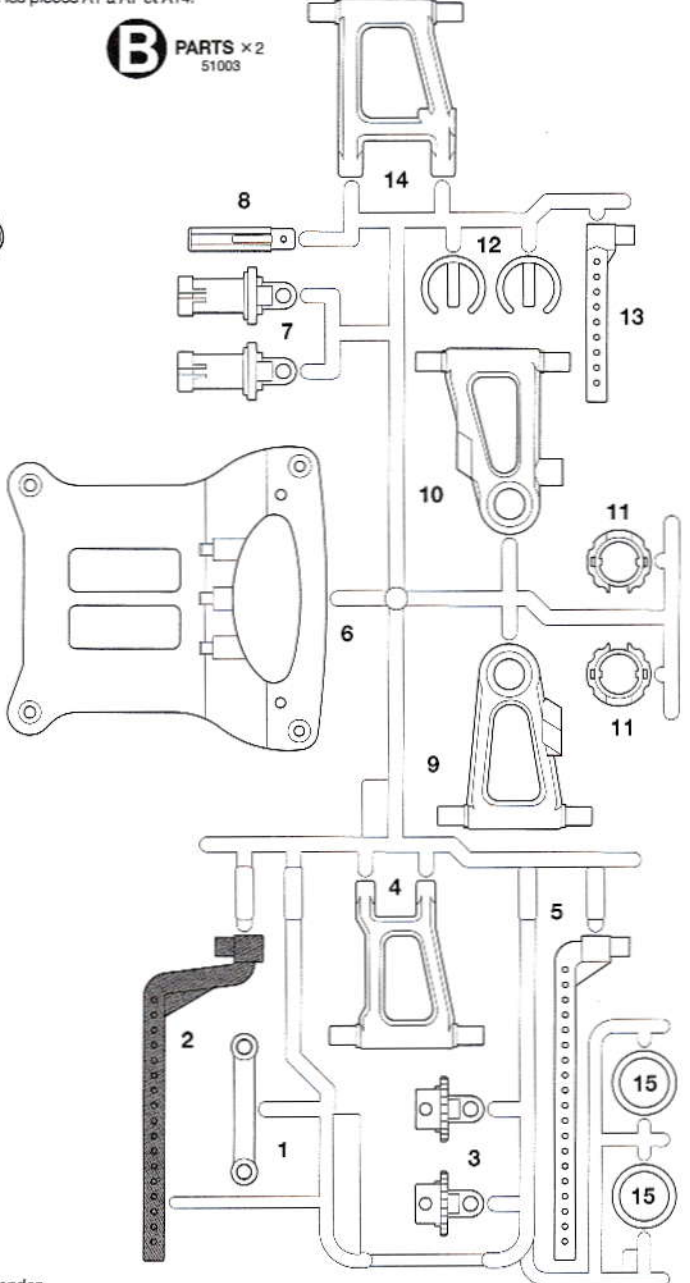
PARTS

A PARTS × 2 51002

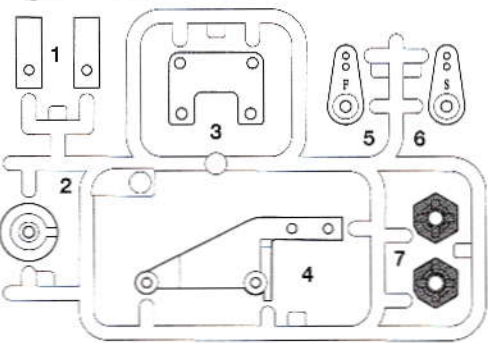
★A/パーツは2枚組ですが、1枚はA1~7、14までしかありません。
 ★Kit includes two "A" sprues - one whole A sprue and one more sprue that contains parts A1-7 and A14.
 ★Der Bausatz beinhaltet zwei "A"-Spritzlinge - einen vollständigen A-Spritzling und einen weiteren, der die Teile A1-7 und A14 enthält.
 ★La boîte contient 2 grappes "A": une complète et une ne contenant que les pièces A1 à A7 et A14.



B PARTS × 2 51003

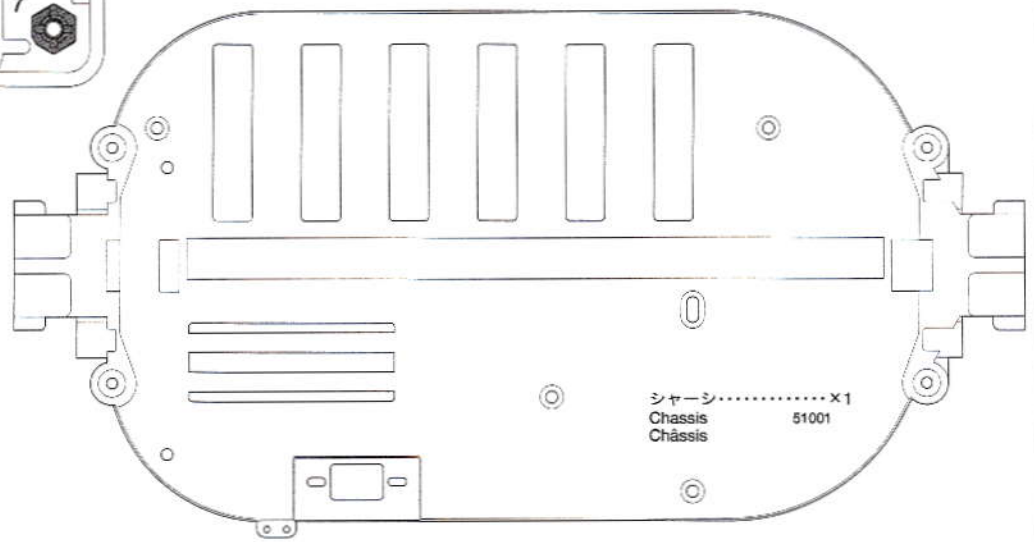
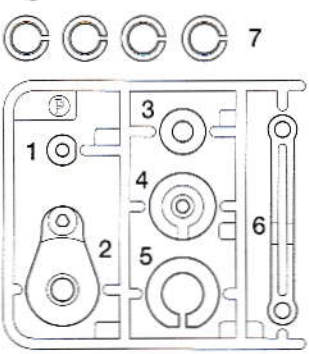


D PARTS × 1 9005719



不要部品
 Not used.
 Nicht verwenden.
 Non utilisées.

P PARTS × 1 51005

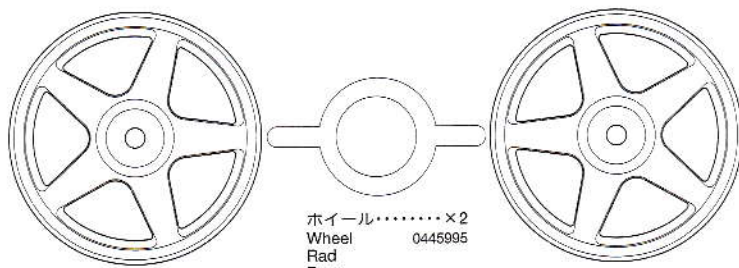
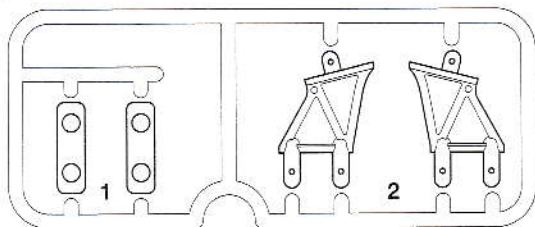


シャーシ.....×1
 Chassis
 Chassis
 51001

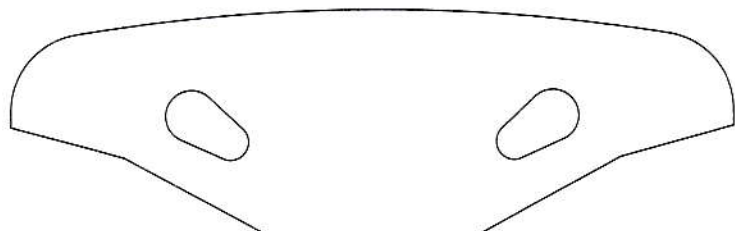
PARTS

J PARTS ×1
0118245

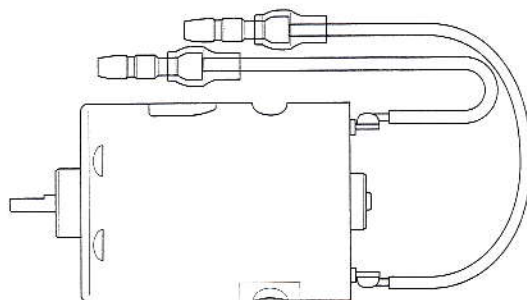
★金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
★Ersatzschrauben und -muttern liegen bei.
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.



ホイール.....×2
Wheel 0445995
Rad
Roue

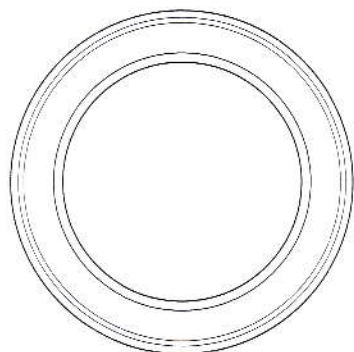


ウレタンバンパー.....×1
Urethane bumper 51019
Urethan-Stoßfänger
Pare-chocs en mousse



モーター.....×1
Motor 7435035
Moteur

タイヤ.....×4
Tire 50454
Reifen
Pneu



ボディ.....×1
Body 1825236
Karosserie
Carrosserie

ステッカーa.....×1
Sticker 9805900
Aufkleber
Autocollant

アンテナパイプ.....×1
Antenna pipe 6095003
Antennendraht
Gaine d'antenne

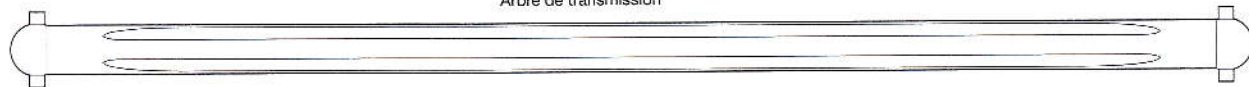
リヤウイング.....×1
Rear wing 53371
Hinterer Spoiler
Aileron arrière

ステッカーb.....×1
Sticker 9805900
Aufkleber
Autocollant

ホイールシャフト袋詰 9005713

Shaft bag
Achsen-Beutel
Sachet d'arbres

SB1 ×1 プロペラシャフト
Propeller shaft
Antriebswelle
Arbre de transmission



SB2 ×1 リアプロペラジョイント
Rear propeller joint
Hinteres Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission arrière

SB3 ×1 フロントプロペラジョイント
Front propeller joint
Vorderes Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission avant

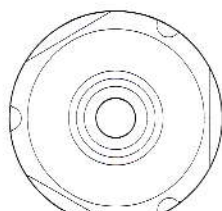
SB4 ×4 ギヤボックスジョイント
Gearbox joint
Getriebegehäuse-Gelenk
Accouplement de pont 51006

SB5 ×4 ドライブシャフト
Drive shaft
Achswelle
Arbre d'entraînement 51006

SB6 ×4 ホイールアクスル
Wheel axle
Radachse
Axe de roue 51006

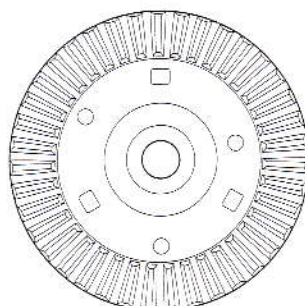
ギヤ袋詰 51004
Gear bag
Zahnräder-Beutel
Sachet de pignonerie

GB1 ×2 ベベルピニオンギヤ
Bevel pinion gear
Kegelritzel
Pignon conique



GB3 ×2 デフキャリア
Differential gear case
Differentialgehäuse
Carter de différentiel

GB2 ×1 スパーギヤストッパー
Spur gear stopper
Stirnrad-Mitnehmer
Cale de pignon intermédiaire



GB4 ×2 リングギヤ
Ring gear
Tellerrad
Couronne

GB5 ×1 61Tスパーギヤ
61T Spur gear
61Z Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire 61 dents

ベアリング袋詰
Bearing bag
Lager-Beutel
Sachet de Paliers



RB1 1150プラベアリング
×12
0555015
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique



RB2 1280メタル
×4
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

A ① ~ ⑪
9415977

MA1 ×4
9805629
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA2 ×7
50577
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA3 ×6
50578
3×10mmⅢタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA4 ×2
9805636
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA5 ×1
50576
3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MA6 ×3
50573
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA7 ×2
9805756
3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décolletée

MA8 ×2
9805755
3×22mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Vis décolletée

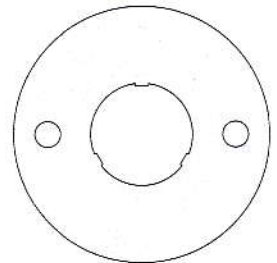
MA9 ×1
50594
2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MA10 ×1
50355
19Tピニオンギヤ
19T Pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19 dents

MA11 ×1
51008
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite

MA12 ×2
51008
ベベルギヤ(大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

MA13 ×3
51008
ベベルギヤ(小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique



MA14 ×1
4305125
モータープレート
Motor-Platte
Plaque-moteur

六角棒レンチ.....×1
Hex wrench 50038
Imbusschlüssel
Clé Allen



グリス.....×1
Grease 87025
Fett
Graisse

B ⑫ ~ ⑳
9415978

MA1 ×2
9805629
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA2 ×11
50577
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA3 ×4
50578
3×10mmⅢタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

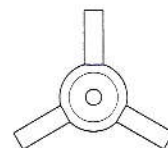
MA6 ×3
50573
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MB1 ×2
9805573
3×18mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée

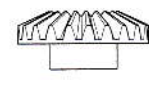
MB2 ×12
50582
3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée

MB3 ×2
50586
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MB4 ×4
9805699
コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal



MA11 ×1
51008
ベベルシャフト
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellite



MA12 ×2
51008
ベベルギヤ(大)
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



MA13 ×3
51008
ベベルギヤ(小)
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

C ㉔ ~ ㉙
9415979

MA2 ×3
50577
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA3 ×3
50578
3×10mmⅢタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MC1 ×1
50575
2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MC2 ×2
9805868
2×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MB2 ×4
50582
3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée

MB3 ×2
50586
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MC3 ×2
9805758
2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MC4 ×4
9805557
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque

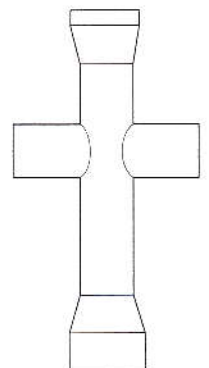
MA9 ×4
50594
2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MC5 ×4
50197
スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

MC6 ×2
50197
スナップピン(大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

両面テープ.....×1
Double-sided tape 50171
Doppelklebeband
Adhésif double face

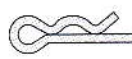
ナイロンバンド.....×2
Nylon band 50595
Nylonband
Collier nylon



十字レンチ.....×1
Box wrench 50038
Steckschlüssel
Clé à tube

D ㉓ ~ ㉖
9415997

MD1 ×6
9805240
3mmOリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)



MC5 ×10
50197
スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

Table of parts codes including 1825236 Body, 53371 1/10 Touring Car Racing Rear Wing Set, etc.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

Table of parts codes including 51006 TT-01 Drive Shaft Set, 5055105 1150 Plastic Bearing, etc.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE PIECES DETACHEES Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

Table of parts codes including 50586 3mm Washer, 9805699 Coil Spring, etc.

TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bieten wir TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

PIECES DETACHEES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et pièces optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

ITEM No.

Table of item numbers including 50356 20T, 21T AV Pinion Gear Set, 50357 22T, 23T AV Pinion Gear Set, etc.

Table of item numbers including 53068 RS-540 Sport-Tuned Motor, 53095 3x10mm Titanium Tapping Screw, etc.

Table of item numbers including 53338 RC Tire Cementing Helper, 53339 CA Cement (for Rubber Tires), etc.

部品請求について. 部品をなくしたり、こわれた方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます.

- ①《現金書留のご利用法》 下のカードにあなただけの氏名、住所、郵便番号、電話番号をしっかりと記入してください. ②《郵便振替のご利用法》 郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入ください.

④《タミヤカード》 タミヤカードを利用されますと部品の入手が早く簡単です. 詳細は、カスタマーサービスまでお問合わせください. 静岡 054-283-0003 東京 03-3899-3765

NISSAN 350Z RACE CAR. 1/10 電動RC4WDレーシングカー ニッサン フェアレディ Z レースカー. ボディ... 2,550円 1825236, Dパーツ... 480円 9005719, etc.

ウレタンバンパー... 250円・160円 SP.1019, ギヤ袋... 450円・160円 SP.1004, タイヤ×2... 500円・270円 SP.454, etc.

162 4mmアルミフランジロックナット(ブラック・5個)・500円・90円, 163 オンロード仕様スプリングセット... 800円・160円, 170 グラステーパ... 600円・270円, etc.

Form for Japanese use only! including fields for 住所 (Address), 電話 (Phone), 氏名 (Name) and ITEM 58304 reference.